BONDIA® ARUBA

INNOVACION

Pagina 5

Diabierna 28 di November 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno di Aruba mester paga pa tardansa exagera den caso di asilo



Pagina 3

- **CBA: Aruba ta fortalece su competitividad internacional mientras economia ta sigui stabilisa**
  Pagina 4
- **Preguntanan ta surgi tocante falta di decoracion na San Nicolas**
  Pagina 2
- **Studiante Arubiano bibando den Exterior por aplica pa vrijstelling di Sustainability Fee (ED Card)**
  Pagina 6

Resultado nobo di test di sanger pa cancer ta sconde un problema preocupante



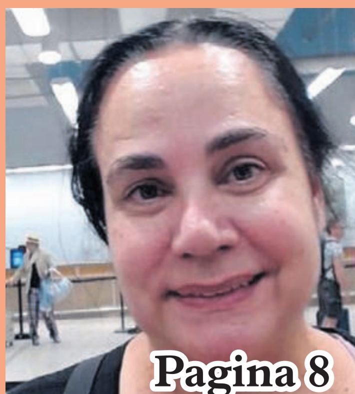
Pagina 7

Republica Dominicana ta duna Merca acceso na area restringi pa su bataya mortal contra droga



Pagina 10

St. Maarten: Polis ta pidi asistencia di publico pa haya pasahero di crucero desaparecido



Pagina 8

Island Asia Store

Av. Milo Croes #122 | T. 583-8888

(front of Price Smart)

2 Story Shopping

SPECIAL 10 %

TUR COS NA DI PISO 2

10 % Riba Coi Hunga (Toys)



HORARIO

Dialuna-Diasabra 9:00AM-7:00PM (NON STOP)

DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM

TUI

TUI DEALS CHRISTMAS

Biahe ida y buelta pa Amsterdam for di AWG 956,- pa persona

Bishita nos TUI shop of nos website TUI.aw

Tarifa menciona ta basa riba ida y buelta excl. costo di reservacion.

Preguntanan ta surgi tocante falta di decoracion na San Nicolas

A yega na mesa di redaccion di Bon Dia algun duda y pregunta tocante e motibo tras e falta di decoracion na cierto parti di e caya principal, o asina yama Caya Grandi di San Nicolas.

Manera ta custumber y un tradicion di nos isla, den temporada festivo y di Pasco e cayanan grandi di e isla ta decora pa refleha e ambiente festivo cu ta sinti na henter e isla. Di mesun manera cu tur o mayoria di e rotondenan riba e isla ta keda decora, e caya grandi di tanto San Nicolas como Oranjestad tambe ta keda decora.

E causa di e preguntanan cu a surgi ta e hecho cu na San Nicolas por mira un falta di decoracion.





Den e prome parti di e caya grandi di San Nicolas, es decir e caya cu ta yega te na e rotonde, por mira y disfruta di un bunita decoracion cu ta bay di un banda di e caya pa e otro, bao di cual e autonan por pasa. E duda ta surgi pa motibo cu na momento cu sali di e parti aki y sigui straight na e rotonde, ta drenta e di dos mita unda no ta conta cu e mesun decoracion.
A pesar di e hecho cu ambos ta forma parti di e caya principal o caya grandi di San Nicolas, solamente e prome mita tin e decoracion cu ta un parti clave di e temporada festivo na Aruba.

San Nicolas tin un reputacion tanto cu localnan y bishitantenan di ta e punto cultural di e isla, unda ta haya lugarnan cu ta forma un parti clave di nos cultura, ademas di ta e punto artistico di e isla. E area aki no ta conta solamente cu monumentonan y lugarnan cu ta forma parti profundo di nos historia, tambe e ta conta cu varios mural y diferente forma di arte unda tanto localnan como turista por deleita y disfruta di e talento inmenso cu tin riba nos isla.



Pa e mesun motibo aki, e falta di decoracion na un parti di San Nicolas ta causa tristesa y un sentimento di posible falta di consideracion. Un ciudadano a expresa cu "e ta duna'mi e impresion cu nan no ta worry. E prome pida cu ta decora ta unda bo ta haya tur e partinan bunita, pero e parti unda realmente nos restaurantnan, nos barnan ta si nan no a worry pa decora. Esaki no ta sinti bunita, pasobra bo ta practicamente despreciando e area anto mi pregunta ta bira, pakico? Cua ta e motibo cu ta decora un pida y e otro no?"

Algo cu a resalta ta e hecho cu na e di dos mita menciona cu te ainda no a decora, tin un parti unda no ta mira e palonan pa e decoracion. Na e prome parti aki, por mira cu tin e palonan necesario pa sigui cu e decoracionnan pero na e otro parti no. Coincidencia ta cu e parti aki unda no ta mira e palonan, tin e barnan di cual e ciudadano tabata papia. Esaki por duna e impresion cu den e prome parti di e caya si ta decora y posiblemente lo decora den dianan binidero, pero na e otro parti aki mas dilanti, no ta decora mes. Segun instancia cu ta activo den e area di San Nicolas, te hasta a organisa un ceremonia di cende luz, cual ta duna e impresion cu a termina cu e decoracion completamente, y si esaki ta e caso, e otro mita di caya grandi a keda laga afo conscientemente.

Mirando cu e situacion ta treciendo inkietud y sentimentonan negativo den comunidad, Bon Dia Aruba a acerca DOW pa haci algun pregunta, sinembargo te na cierre di e edicion aki no a ricibi contesta.





Gobierno di Aruba mester paga pa tardansa exagera den caso di asilo, segun Hof

Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Boneiro, Sint Eustatius y Saba a ordena Gobierno di Aruba pa paga Afl. 1.500 den compensacion na un solicitante di asilo, pa motibo cu su caso a keda para pa demasiado tempo. E decision, tuma riba 26 november 2025, ta pone un luz fuerte riba problema di tardansa den tramitacion di caso di migracion na Aruba.



E caso ta envolve un solicitante di proteccion internacional cu su identidad no a ser publica. Pero e sentencia ta duna un bista cla y critica na manera con e Ministerio di Husticia a maneha su procedura — specialmente tocante e falta di tempo rasonabel pa tuma decision riba un bezwaar y apelacion.

E solicitante a haci un peticion pa proteccion internacional riba 1 november 2021, pero e peticion a ser rechasa. Riba 10 december 2021 e persona aki a presenta un bezwaar y despues di esaki a sigui un proceso largo y complica, marca pa falta di decision di parti di gobernacion.

No tabata te 28 maart 2024 — casi dos aña y mey despues cu e bezwaar a ser presenta — cu e Minister a sali cu un decision nobo, den cual el a declara cu e bezwaar tabata “no funda”. E solicitante a cuminsa un bataya legal nobo y entama un caso den Corte di Prome Instancia riba 13 mei 2024, y e corte a publica su veredicto riba 23 april 2025, anulando e decision di e Minister.

A pesar cu e apelante tabata di acuerdo cu parti di e sentencia, e no tabata contento cu tur punto, y asina e a bay den un apelacion mas halto na Hof. Audiencia tabata na 10 october 2025. E Minister a ser representa legalmente, pero e apelante mes no tabata presente.

E total di tempo — for di e bezwaar te ora cu Corte a duna su decision — tabata tres aña y cuater luna y mey. Pa Hof, e tardansa aki ta demasiado, y e Ministerio mes ta totalmente responsabel pa e tardansa.

Den su apelacion nobo, e apelante a presenta dos argumento principal: Uno, cu segun e, Corte di Prome Instancia a ordena cu e mester sali for di Aruba den seis siman despues di un decision nobo; y dos, cu Corte di Prome Instancia no a trata su peticion pa compensacion pa daño inmaterial, pa motibo cu e proceso a tuma mas tempo cu loke tabata rasonabel segun Articulo 6 di EVRM.

Hof a scucha tur dos argumento, pero solamente un a ser acepta. Riba e prome punto, Hof a bisa cu a trata di un mal interpretacion. Corte di Prome Instancia nunca a ordena cu e apelante mester sali den seis siman. Na contrario, Corte a bisa cu no por deporta e apelante te seis siman despues cu e haya un decision nobo. Esaki ta protege su derecho pa keda na Aruba durante proceso administrativo y legal.



Pero na e segundo punto, Hof a duna rason na e apelante. Segun e documento, e peticion pa compensacion a ser presenta na tempo, dos dia prome cu e audiencia, via e-mail. Corte di Prome Instancia tabata obliga pa tuma un decision riba esaki, pero no a haci'e. Hof, por lo tanto, Hof mes a haci e evaluacion.

Hof a analisa tur e fecha importante:
10 december 2021 – bezwaar presenta;
28 maart 2024 – decision riba e bezwaar;
23 april 2025 – sentencia di Corte di Prome Instancia.

Ta cla cu e tardansa principal tabata den e periodo entre e bezwaar y e decision di e minister. Den palabranan di Hof, esaki ta pone e responsabilidad completamente riba Ministerio di Husticia, Integracion y Transporte Publico.

Hof a conclui cu e plaso razonable tabata excedi pa un aña y cuater luna y mey. Segun tarifa cu e Hof semper ta usa — Afl. 500 pa cada mitar aña di tardansa — e apelante tin derecho na Afl. 1.500.

E suma ey ta considera daño inmaterial: stress, inseguridad, experiencia negativo di un proceso cu no ta respeta su derecho.



E decision ta encera tambe varios consecuencia financiero pa Gobierno di Aruba:
Minister di Husticia mester paga Afl. 1.500 na daño inmaterial.
Gobierno mester reembolsa e apelante Afl. 350 na gastonan huridico asocia cu e apelacion mas halto.
Pais Aruba mester debolbe Afl. 75 di tarifa di entrega di apelacion paga pa e apelante.

Corte a duna e ordennan aki unanimamente, cu e decision firma pa Huesnan B.J. van Ettekoven (presidente), J.Th. Drop, y E.J. Daalder, i registrá pa griffier di korte M. Buntjer

E sentencia tin varios punto importante cu por tin impacto riba sistema di migracion di Aruba.

Hof a reafirma cu un solicitante di asilo tin derecho pa keda na Aruba mientras su bezwaar of apelacion ta den curso. Esaki ta inclui situacionnan caminda un decision anterior a ser anula y gobierno tin cu tuma un decision nobo. E veredicto di Hof ta fortalece proteccion pa solicitantenan vulnerabel.

E tarifa di Afl. 500 pa mitar aña ta keda cla y consistente. Esaki ta duna mas claridad den cada caso cu pasa di e plaso di tempo rasonabel cu por yega na un compensacion di manera predeci.

E decision ta trece un mensahe firme: tardansa administrativo tin consecuencia financiero. Ministerio por haya mas presion pa despacha caso mas liher y evita pagamento di compensacion.

Na Aruba, organisacionnan di derechonan humano, abogadonan local y incluso sentencianan den corte a pone atencion riba tardansa den proceso di migracion y asilo cu ta afecta migrantenan vulnerabel, incluyendo esnan cu ta huy di violencia of persecucion

E caso aki ta subraya e necesidad pa Gobierno mehora su eficiencia administrativo, specialmente caminda retrasonan por infringi riba obligacionnan internacional di derechonan humano. Gobierno tin obligacion pa trata caso den un periodo rasonabel, specialmente si ta trata di derechonan humano fundamental.

BONDIA ARUBA

CBA: Aruba ta fortalece competitividad internacional mientras economia ta sigui stabilisa

Aruba a drenta 2025 cu señalnan di stabilisacion gradual a traves di indicadornan economico clave, revelando un paisahe forma pa alivio di inflacion, cambio di dinamica di comercio, reservanan internacional solido, condicionnan di fiansa cauteloso, y finanzas di gobierno den evolucion. E rapport di Banco Central di Aruba (CBA) tocante e "Estado di Economia di 2025-I" ta pinta un pais cu ta topa un ritmo mas stabiel, mientras cu ta fortalece su posicion den mercado internacional.



Un tema central den e rapport di prome kwartaal ta e mehoracion continuo den e tasa di cambio real (RER) di Aruba. E RER ta un medida cu ta mustra con caro of barata Aruba ta compara cu Merca, y con esaki ta afecta nos capacidad pa competi riba mercadonan internacional.

Segun CBA Den e prome tres lunanan di 2025, e RER a sigui baha, loke ta indica cu Aruba ta bira relativamente mas barata y por ehempel mas atractivo pa turista y pa exportacion. E mehoracion aki ta surgi hunto cu un inflacion mas modera na Aruba, un surplus stabiel riba cuentanan externo, un aumento den prestamo di negoshi y un saldo gubernamental cu ta keda positivo a pesar di gastonan publico mas halto.

Segun Banco Central di Aruba, e RER a cay te na 92.3 den e prome kwartaal di 2025. Esaki ta señala cu Aruba ta gana tereno den turismo y exportacion, pasobra e producto y servicionan ta bira mas accesibel compara cu Merca. E situacion aki ta bini principalmente pa motibo di un inflacion mas abao na Aruba. Na fin di maart 2025, inflacion tabata 1.4%, mientras cu na Merca tabata 2.8%. Esaki ta mustra un diferencia cu ya ta persisti for di mitar 2023, y cu ta sigui fortalece e posicion di Aruba. Aunke e RER a move den kwartaalnan individual, e tendencia general ta un fortalecemento di Aruba su competitividad, apoya den un inflacion domestico cu ta sigui baha, specialmente den area di energia y vivienda.

Den comercio, e rapport ta mustra cu importacion y exportacion den balor a subi den e prome kwartaal, pero no den cantidad. Importacion den balor a crece cu 9.7% (Afl. 60.8 miyon) y exportacion cu 10.2% (Afl. 7.1 miyon). Pero den cantidad, importacion a baha cu 2.9% y exportacion a cay duro cu 59.9%. Esaki ta sugeri cu factor di prijs mundial y gastonan di transporte a hunga un rol importante.

E rapport tambe ta mustra cu actividad den e waf a aumenta un tiki. Yegada di barconan di carga a subi un poco, y trafico di container a aumenta 6%, specialmente container grandi di 40 pia. Importacion di material di construccion a mustra un crecemento hopi fuerte: importacion di cement a subi 339%, y importacion di vehiculo a crece 168 unidad. Esaki ta indica cu tin hopi proyecto di construccion grandi andando y cu demanda den sector automobilista ta aumenta.

Riba cuentanan externo, e balansa di pago di Aruba a keda fuerte. E cuenta coriente a logra un surplus di Afl. 508.7 miyon den e prome kwartaal, solamente un tiki mas abao compara cu aña pasa, pero ainda hopi solido. Turismo a keda e forsa principal di ganashi, generando Afl. 1.167.6 miyon den servicionan exporta, practicamente mesun nivel cu 2024. E cuenta di mercancia a keda den deficit mas grandi pasobra importacion ta mas halto, pero e cuenta di entrada a mehora pasobra tabatin menos salida pa pago di ganashi pa inversion. Cuenta di capital tambe a mehora, subiendo te na Afl. 6.8 miyon, indicando mas actividad den transferencia di capital y inversion.

E rapport ta indica cu den cuenta financiero, Aruba a registra un prestamo netto di Afl. 517.1 miyon, un cifra mas halto cu e aña prome. Esaki ta bini principalmente di un aumento fuerte den reservanan di Banco Central di Aruba, cu a subi Afl. 215.4 miyon. E aumento den reserva ta yuda tene e sistema financiero mas fuerte y mas stabiel. Inversion di portafolio tambe a subi, mientras cu inversion directo a baha un tiki. E bahada aki ta mayormente pasobra transaccion grandi cu tabata presente un aña prome no a ripiti den 2025.

E oferta di placa (cantidad total di placa den economia) a subi te na Afl. 6.534.1 miyon na fin di maart 2025. Esaki ta bini principalmente di e aumento den activonan externo. Reservanan internacional a keda fuerte, cubriendo 133% di e nivel cu IMF ta recomenda, ekivalente na 8.1 luna di importacion. Esaki ta señala cu Aruba tin un base monetario hopi solido.

Na Aruba mes, activonan domestico neto a baha un tiki pa motibo di mas deposito di gobierno na banconan local. Mientras tanto, prestamo den sector priva a sigui aumenta. Negoshinan a haya mas fiansa, cu un aumento di Afl. 48 miyon, hypotheek tambe a crece, y fiansa personal a subi levemente. Tasanan di interes na banconan a keda stabiel, y e margen entre deposito y fiansa a baha te na 3.7%. E situacion aki ta señala cu fiansa ta bira un tiki mas barata pa negoshi, cu ta indica un ambiente mas facilita pa inversion y crecemento.

CBA ta remarca cu Sistema financiero di Aruba ta mustra hopi stabilidad. Prestamonan ku no ta paga balia tabata solamente 1.2% di e total, cu ta un nivel hopi abao. 'Capital adequacy' a subi te na 32.3%, i e nivel di likides potencial tambe ta halto, rond 33.7%. Esaki ta señala cu sector bancario tin suficiente recurso pa soporta e economia den caso di situacion inespera.

Riba nivel di gobierno, Aruba a logra mantene un surplus fiscal den e prome kwartaal di 2025, aunke e cifra ta mas chikito cu e aña prome. Surplus tabata Afl. 42.6 miyon, compara cu Afl. 87.2 miyon den 2024. Aumento di gasto publico ta e rason principal pa e diferencia aki. Gastonan a subi 13.5% te na Afl. 368.5 miyon, principalmente pa motibo di aumento den transferencia y subsidio, cu a crece 64.3%. Gastonan di personal tambe a subi Afl. 16.6 miyon, mientras cu inversion publico a crece levemente. Gastonan riba bienes y servicio y pago di interes a baha un tiki.

Pa loke ta entrada di gobierno, e rapport ta indica cu esaki a keda relativamente stabiel, rond di Afl. 413.1 miyon. Impuesto riba importacion y omzet a mustra un crecemento modesto, reflehando mas actividad den economia. Turismo a contribui den impuesto riba camber di hotel, cu a subi pa motibo di tarifanan di camber mas halto. Pero impuesto riba entrada y ganashi a baha pa motibo di un reduccion den tarifanan cu a ser implementa na januari 2025, y impuesto riba divisa tambe a cay fuerte.

A pesar di e gastonan cu ta subi, Aruba su ratio di debe pa GDP a sigui baha. Debe total di gobierno a cay Afl. 203.3 miyon, principalmente pa reduccion den debe domestico. Na fin di e kwartaal, 39.5% di debe tabata domestico y 60.5% tabata exterior. E ratio total di debe a baha for di 75.9% te na 67.2%, loke ta representa un mehoracion importante den sostenibilidad fiscal.

E situacion global na comienso di 2025 tabata generalmente positivo pa Aruba. FMI a mehora su pronostico mundial pa 2025 te na 3% di crecemento, basa riba un suavisacion den tasa di interes, conducta financiero mas facil y estimulo fiscal na economianan grandi. Merca, cu ta Aruba su partner mas importante den turismo y comercio, ta spera pa crece 1.9%, un mehoracion chikito. Economianan emergente, specialmente den Asia, ta sigui pusha crecemento mundial. Den Latino America y Caribe, crecemento proyecta ta 2.2%.

Riesgonan global ta keda presente, manera incertidumbre riba politica di tarifa, tension geopolitico y e posibilidad cu condicionnan financiero mundial por bira mas severo. Pero tambe tin oportunidad pa crecemento si negociacionnan di comercio ta progresa of si cadenanan di suministro ta stabilisa.

En general, e rapport ta indica cu e panorama economico di Aruba den e prome kwartaal di 2025 ta mustra un economia cu ta drenta un fase mas stabiel despues di hopi volatilidad durante e periodo di pandemia. Tabatin ganashi importante den competitividad internacional, den cuentanan externo y den control di debe publico. Pero na mesun momento CBA ta remarca cu tambe tin area cu mester ser vigila, manera e bahada den volumen di comercio, e aumento rapido den gastonan publico y e entrada di impuesto riba salario cu ta crece mas poco. Sinembargo, cu inflacion mas abao, turismo fuerte y un situacion global cu ta mehora, CBA ta enfatisa cu Aruba ta drenta e proximo lunanan cu un base firme pa sigui diversifica economia y fortalece su posicion den region.

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Labor Humano vs Capital den Siglo 21

Recientemente mi tabatin e honor di ta un orador na un conferencia di sindicato aki na Aruba. Mi a duna un bista di e delaster desaroyonan den rabo di Inteligencia Artificial (IA). Den e contexto aki, mi kier bisa den un manera hopi claro, IA no ta cualkier innovacion chikito, pero un shift cu lo afecta economia global, y como resultado esun di Aruba den un manera fundamental.

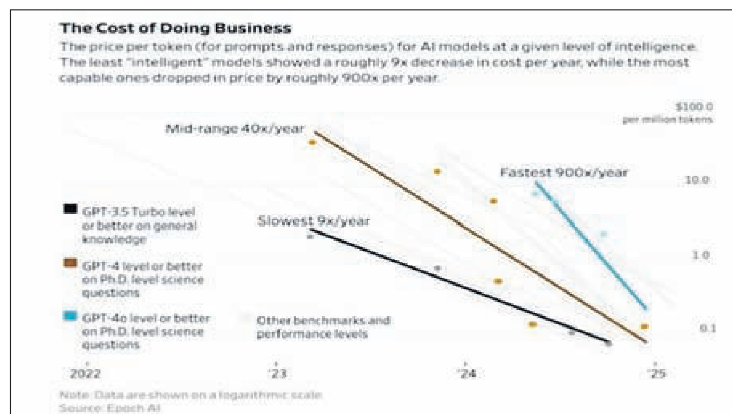
Como comunidad nos mester para keto y realisa tur esaki, prome cu e ola di automatisacion binidero, of miho bisa Tsunami di automatisacion, tuma lugar.

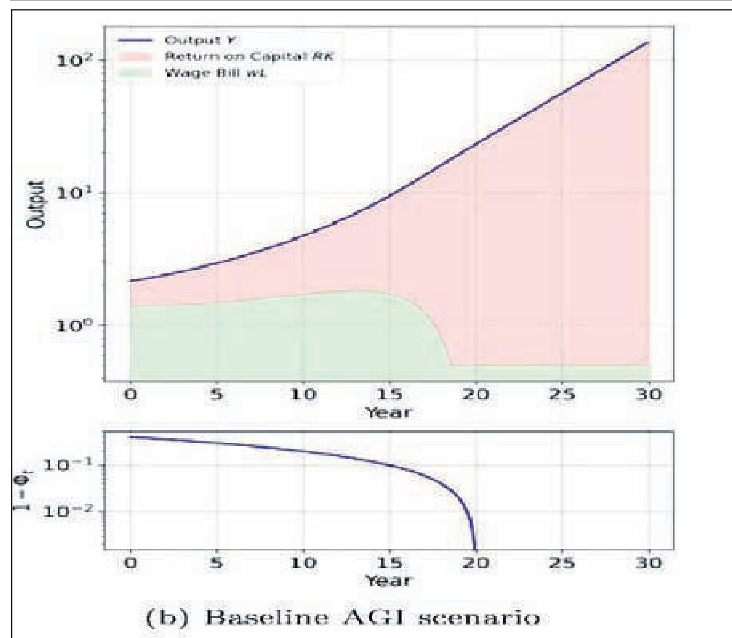
IA ya caba hopi capaz

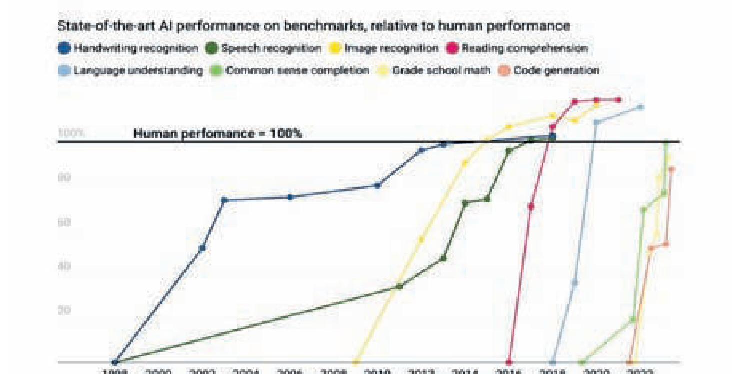
Ta importante pa nos realisa cu IA, ya caba ta miho cu trahadornan ser humano den varios ramo di trabao. Ehempelnan di esaki ta reconocemento di imagen, reconocemento di discurso, y comprension di lectura (image recognition, speech recognition, y reading comprehension). Dus por ehempel den analisis di imagen, manera di salubridad, IA ya caba ta miho cu un radioloog humano cu a studia 12 aña, y a specialisa su mes den esaki. Tambe nos por pensa cu den rabonan di ley, IA lo ta bay tin impacto sumamente profundo debi cu comprension di lectura ta e base fundamental di practica di ley. Tur esaki ta un hecho caba na 2025. Un otro aspecto cu ta basta sorprendente ta cu IA, a mehora su mes cu un factor 900x den e delaster 3 añanan so. Tumando na cuenta cu companianan rond mundo ta bay inverti biyones y te hasta triyones den IA, tambe cu construccion plania di data-centers mesun grandi cu un ciudadnan chikito, y simplemente e progreso fundamental den area aki, nos por pensa cu IA lo sigui mehora den añanan binidero.

Capital vs Labor: Den Aña un Factor 1000x

Esaki ta trece nos na e punto cardinal di e articulo di awe. Cu e poder relativo di trabao humano den e proximo 20 aña lo cambia, no un poco, ni hopi, pero den aspecto fundamental mes. Pa esaki nos ta referi na diferente calculacion haci door di Prof. Dr. Anton Korinek. Na prome lugar e balor socioeconomico di labor humano lo cay den manera drastico, esta segun Prof. Korinek su modelonan cu un porcentahe di 90%. Na mesun momento e poder relativo di capital lo hisa cu un factor di 100x. Dus relativo na labor humano, e modelo macro-economico aki ta predeci cu capital lo bira 1000 biaha mas poderoso relativo na trabao humano den e proximo 20 aña. Den un otro paper di Prof. Dr. Korinek tambe ta predeci cu e Tsunami di automatisacion lo tuma lugar rond aña 2035, unda cantidadnan masivo di cuponan di trabao humano lo wordo reemplasa. Pa aña 2040, casi no lo tin labor humano necesario mas. Nos tin cu realisa cu un cambio asina fundamental den e tela y base di nos sociedad moderno den un periodo hopi cortico di solamente 20 aña, ta algo hopi extremo.







Universal Basic Income & Universal Basic AI Capital

Nos lo toca e tema di adaptacionnan pa e situacion binidero den nos columna di otro siman, pero pa duna previsualisacion di esaki, nos ta menciona cu solucionnan manera Universal Basic Income, esta entrada garantisa pa tur adulto, los di condicionnan y mas importante ainda, cu esaki tin un relacion directo cu e capital cu IA lo crea. Dus den terminonan cortico, mester garantisa cu e clase laboral ta haya no solamente un sorto di uitkering sin condicion pero tambe un pida bolo di capital. Asina so nos por garantisa un sociedad unda e gran mayoria di hende lo kier ta parti di dje.

Bijles 1op1 cu Simon Waslander **Te cu MAVO 4**
Exacte vakken Economie Geschiedenis.
Pa mas info yama na T. 744-8663 of Email: Simonwaslander@gmail.com

BONDIA ARUBA

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Nos Defensor di Pueblo mester ta fuerte, independiente y efectivo

Durante tratamento di e presupuesto pa Bureau Ombudsman pa aña 2026, mi a enfatisa cu e presupuesto pa defensor di pueblo "no ta solamente un cuestion di cifra, sino e curason financiero pa garantisa un institucion fuerte, independiente y efectivo. Un pilar fundamental pa proteha nos ciudadanonan contra mal gobernacion."

Mi a indica cu 2026 ta bay representa un aña di consolidacion despues di lansamento di e institucion na 2024–2025. Alabes mi a expresa mi speransa cu e Ombudsman pronto lo tin su ekipo completo pa por duna servicio. Esaki incluyendo e Kinderombudsman, cu lo pone Aruba como e unico den Reino Hulandes cu e funcion aki oficial den ley hancra y den funcion na defensa di derechonan di nos muchanan. Nos por ta e ultimo den Reino pa instala un Ombudsman, pero nos ta e prome isla cu un Kinderombudsman ancra den ley. Esaki ta mustra madurez institucional y un compromiso real cu derechonan di mucha.

Presupuesto y Independencia
Como parlamentario mi a resalta cu e presupuesto ta ahusta na e Principionan di Venecia, garantisando independencia financiero pa un Hoge College van Staat. Mi a midi informacion riba e.o. capacidad di personal, fondo pa investigacion, IT y reportahe y mi por bisa cu un preparacion debido a tuma lugar pa por start sali y duna pueblo e servicio di un defensor di pueblo cu ta asina importante.

E Bureau lo traha cu 11.5 FTE, y ya 6 persona a keda nombra den funcion actualmente, esaki incluyendo e Ombudsman mes. Si tur cos cana manera plania pa maart venidero nos lo conoce nos Kinderombudsman tambe. E proceso di alocacion ta biento en popa y ta spera cu pronto e ekipo lo ta completo.

Mi a pidi e Ombudsman pa percura e pa e balans entre entrega dunamento servicio y formacion simultaneo cu lo ta tumando lugar di nan personal. Pasobra unabes pueblo entrega un keho, tin cierto deseo y expectativa pa un resultado. Un bon balans entre formacion y calidad di servicio ta esencial pa un start fuerte.

Por ultimo ta bon pa pueblo sa cu Ombudsman ya ta funcionando. Pronto lo tin un soft opening y ya nan a realisa dos investigacion. Esakinan ta trata investigacion over e siguiente temanan:
Muchanan cu ta bay scol y tin e obligacion pa entrega un carta di meldziek;
Trece na bista tur e instancianan na cual e Ombudsman



por verwijs un keho cu no ta cay bou nan tarea. Asina nan por doorverwijs diligentemente y liher y e cliente por sigui encamina nan keho.

Pa finalisa mi a desea exito total na Bureau Ombudsman den nan mision pa proteha nos pueblo. Y mi a enfatisa cu nos tur kier un start fuerte pa nos defensor di pueblo.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Studiante Arubiano bibando den Exterior por aplica pa vrijstelling di Sustainability Fee (ED Card)

Studiante Arubiano cu ta biba den exterior pa nan estudio por aplica pa vrijstelling di Sustainability Fee.
Studiante cu ta cualifica ta esnan cu tabata registra como residente di Aruba no mas cu 8 aña pasa, y cu ta actualmente inscribi na un institucion educativo reconoci den exterior.

Pa por aplica, studiante mester manda un e-mail na info@awss.aw pa ser inclui den e database oficial di vrijstelling. Ora registracion ta



completa, nan number di paspoort lo wordo reconoci pa haya vrijstelling y e 20 dollar automaticamente lo wordo salta durante e procesamento di ED Card.

Solamente studiante inscribi na universiteit, hogeschool, beroepsopleiding (HBO) of postdoctorale/gespecialiseerde programma ta cualifica.

Documentonan necesario ta:
 Copia paspoort di studiante;
 'Verklaring van Uitschrijving' uitreksel di Censo - si no tin esaki, por machtig un hende na Aruba pa busca un 'Verklaring van Inschrijving' (esaki ta un uitreksel di censo cu ta prueba cu tawata un residente di Aruba) .

Almenos 2 di lo siguiente:
 Prueba di inscripcion di schooljaar;
 Student-ID cu aña schooljaar visibel;
 Factura of recibo di pago di schoolgeld;
 Afschrift di cursonan completa of studiepunten;
 Declaracion firma di institucion educativo confirmando inscripcion activo.

Registracion ta dura 5-10 dia di trabou, ora ta aproba, e vrijstelling lo ta valido pa 4 aña. Si e studiante haya un paspoort nobo, lo mester aplica di nobo. Despues di 4 aña, lo mester aplica di nobo pa mantene e vrijstelling.
Atencion: Desde 31 januari 2026, studiante cu NO a registra pa vrijstelling prome cu nan drenta Aruba, NO ta haya placa back.

Pa mas informacion, tuma contacto cu AWSS: Webchat/ Webcall: www.awss.aw; e-mail: info@awss.aw

Tayer informativo riba ley di destaho nobo pa fortalece transparencia y competencia husto

Gobierno di Aruba, por medio di Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (Futuro), a inaugura e siman aki un tayer informativo crucial dedica na comerciante, empresario y proveedor di servicio cu ta traha cu Gobierno di Aruba. E tayer ta enfoca riba e ley di destaho (Aanbestedingsverordening AB 2019 no. 39) y e decreto general di destaho (Aanbestedingsbesluit AB 2024 no. 14), cu lo drenta na vigor dia 1 di januari 2026.

Minister Wever a expresa su aprecio na Departamento di Finanzas, particularmente na señora mr. Rita Werleman, señora Angelique Bagheri y señora Sandra Burke, pa nan trabao intensivo den prepara y ofrece tayernan tanto pa sector publico como pa proveedornan di Gobierno.

Segun Minister Wever, e implementacion di e reglanan nobo ta un avance significativo pa transparencia y responsabilisacion den tur destaho gubernamental. E ley ta rekeri publicacion obligatorio di destahonan binidero, suspension, terminacion y nombramento di compania ganadornan.

E cambionan den procedura ta duna:
Mas flexibilidad pa proveedornan;
Mas claridad y fundamentacion den decision gubernamental;
Proteccion legal mas amplio, incluyendo un periodo stipula pa presenta bezwaar prome cu firma final di e acuerdo;
Competencia husto y igual oportunidad pa tur participante;
Posibilidad pa incorpora criterio ambiental den destahonan.

Minister Wever a enfatisa cu e modernisacion di e cuadro legal ta contribui directamente na un "level playing field", stimula economia, y ta sigura cu recursonan financiero di Pais Aruba ta wordo usa den un manera responsabel y integro.

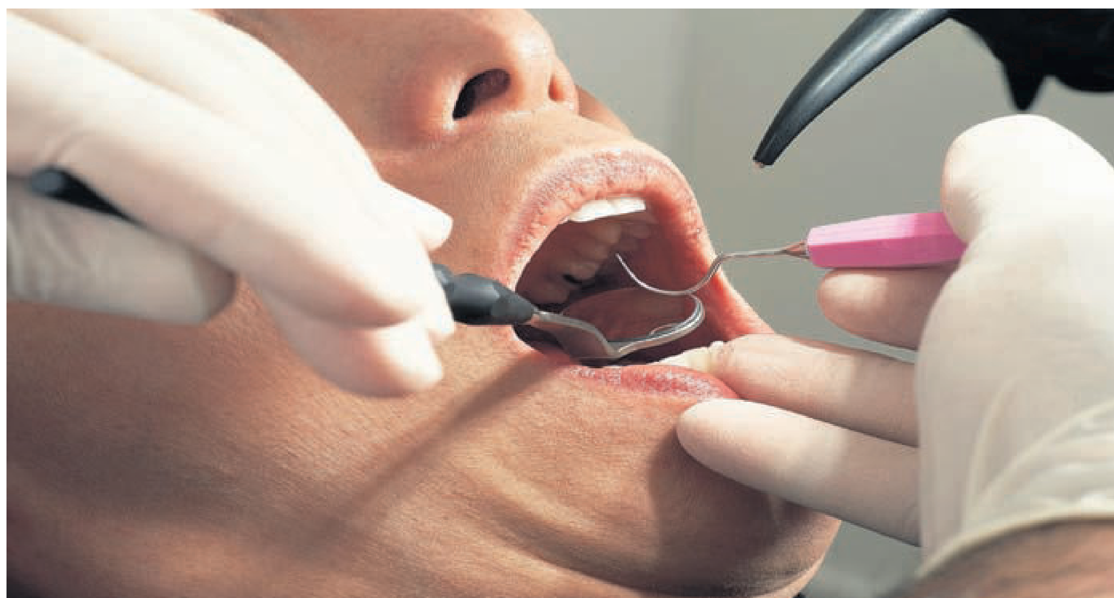
E minister a invita tur participante pa haci uso di e sesion pa formula pregunta y haya claridad directo di e ekipo di experto di Departamento di Finanzas.
"E ley ta cla, accesibel y igual pa tur proveedor y esaki ta base pa un economia fuerte y un gobierno husto", segun Minister Wever.



Investigacion ta descubri cu adultonan cu salario abao tin mas chance di enfrenta problema di djente

(NLTimes)—Un rapport nobo di Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) ta mustra cu adultonan cu salario abao y menos educacion na Hulanda ta experencia salud dental mas malo compara cu gruponan mas rico y educa. E rapport Monitor Mondgezondheid 2025, publica diamars, ta e prome estudio nacional pa documenta claramente e disparidadnan aki.

E hallazgonan ta mustra cu 14% di adultonan cu salario abao ta bisti dentadura, compara cu 4% entre gruponan cu salario mas halto. Entre hende cu un nivel di educacion mas abao, un den cinco ta depende riba protesis dental. Dolor di djente tambe ta mas comun: 18% di adultonan cu salario abao ta reporta dolor di djente, compara cu 15% den gruponan mas rico.



Perdida di djente ta presenta un di e buraconan mas grandi. Bintiseis porciento di e grupo cu salario abao tin menos cu 20 djente natural—e minimo necesario pa funcionamento adecua—mientras cu e grado ta 11% entre gruponan mas rico. E rapport ta nota cu sa scoge extraccion pasobra nan costa menos cu proceduranan pa salba un djente.

Auto-registracion di salud oral ta sigui e mesun patronchi. Sesentishete porciento di hende cu salario abao ta considera nan salud oral bon of hopi bon, compara cu 75% entre adultonan mas rico. Apenas 63% di e grupo cu menos educacion ta reporta bon salud oral, compara cu 78% entre hende cu diploma di hbo of mas halto.

Den e ultimo aña, 76% di adultonan cu salario abao a mira un profesional dental, compara cu 87% entre adultonan cu salario mas halto. Un den cinco encuestador cu salario abao a bisa cu cuido dental ta “demasiado caro,” compara cu 12% den hogarnan di salario mas halto.

Adultonan cu salario abao tambe ta skeiro djente menos frecuente. Setentiun porciento ta skeiro al menos dos biaha pa dia, compara cu 78% den gruponan cu salario mas halto.

Lider di proyecto na RIVM, Babette Everaars, a bisa cu e resultadonan ta alinea cu investigacion existente. “Hende cu menos placa ta demostra comportamento menos saludable y tin menos acceso na cuido,” el a bisa, agregando cu e estudio no a establece conexion causal.

Resultado nobo di test di sanger pa cancer ta sconde un problema preocupante

(TheConversation) – Progreso den reduci e cantidad total global di cancer ta keda dolorosamente slow, pero un test di sanger nobo a genera nivelnan inusual di speransa. Investigadornan ta bisa cu esaki por haci screening rutinario mas efectivo door di detecta cancer mas trempan, na momento cu tratamento tin miho chens di scapa bida.

E test di sanger Galleri, desaroya pa compania Mericano, Grail, ta e opcion mas recien cu ta atrae atencion mundial, despues cu resultadonan den estudio inicial a keda describi como “emocionante” pa investigadornan.
Un comunicado ta bisa cu e test, actualmente den estudio door di NHS, por detecta señal di 50 cancer y corectamente identifica e malesa den 62 porciento di hende cu ta haya un resultado positivo.

Tambe ta parce di ta altamente precies den descarta cancer, cu un tasa reporta di 99.6 porciento di exito entre esnan cu no tabatin e malesa.
Na prome bista, e cifranan aki ta parce di representa un stap significante bayendo dilanti. Pero prome cu cuminsa celebra, ta vale la pena pa mira



mas di cerca kico e cifranan aki realmente ta nifica.
Promesa inicial no semper ta traduci na prestacion den bida real.

E estudio Pathfinder 2, involucrando 23.161 persona mayor di 50 aña na Merca y Canada sin diagnostico anterior di cancer, a produci e cifranan cu awo ta circula ampliamente. Di e 216 pashent cu a test positivo, 133 despues a haya un diagnostico di cancer, dunando e “balor predictivo positivo” (PVV) di 62 porciento cu a keda reporta ampliamente. E metrico aki ta contesta un pregunta crucial: “Si mi test positivo, cua ta e chens cu realmente mi tin cancer?” Tambe ta nifica, sinembargo, cu 38 porciento di resultado positivo tabata un alarma falso.

Specificidad – con hopi biaha un test ta evita diagnostico falso di cancer – ta igualmente importante, mirando e ansiedad y follow-up medico genera pa un resultado incorecto.
Aki, e test tabatin bon prestacion: 99.6 porciento di hende sin cancer tabatin un resultado negativo corecto.

Asina mes, e cifra fuerte aki tin implicacion. Si test tur hende mayor di 50 aña den Reino Uni – mas cu 26 miyon persona – e mesun tasa mes lo genera mas di 100mil falso positivo.

Loke ta discuti menos ampliamente ta sensibilidad, e midi di con hopi caso real di cancer e test ta detecta. Den e medida aki, e resultado tabata 40.4 porciento, loke ta nifica cu e test a faya como tres di cada cinco cancer cu a aparece durante e siguiente aña.

E deficit aki por decepciona esnan cu speransa pa un herment di screening cu ta detecta tur cos. Tambe ta aumenta e riesgo cu pashent por haya siguransa falso di un resultado negativo, potencialmente atrasando diagnostico.

Estadisticonan ta adverti cu e PVV, specificidad y sensibilidad reporta ta calculacion en bes di cifra fiho, y cada un ta bin cu incertidumbre. Nan tambe ta nota cu test hopi biaha ta presta menos bon fuera di estudionan controla cuidadosamente, loke ta nifica cu precision den mundo real por ta mas abao.

Pues, unda esaki ta laga e test Galleri? E por bira un adicion util na programanan di screening den futuro, tanten cu dokter y pashent no mira resultadonan negativo como definitivo.

Pero e sensibilidad abao ta nifica cu por faya hopi cancer den su forma actual. E test tambe ta caro – 949 dollar na Merca – y ningun evidencia te awo ta mustra cu su uso ampliamente ta reduci morto di cancer.

E data inicial ta duna speransa, pero talbes mester controla e entusiasmo. E tecnologia por ta un stap bay dilanti, pero no ta un solucion riba su mes.

Corte di Apelacion ta confirma ordo pa confisca $2.33 miyon for di O'Neal Arrindell



(TheDailyHerald) – Corte Comun di Husticia diaranson a confirma e orden pa confisca varios miyon dollar for di comerciante O'Neal Arrindell, 44, kende actualmente ta sintando un sentencia di cuarenta luna na prison Point Blanche pa fraude y corupcion.

Na januari 2023, Corte di Prome Instancia a duna ordo pa Arrindell paga back 2.33 miyon dollar den ganashi ilicito di su participacion den e caso "Esmeralda" di fraude a gran escala pa Port St. Maarten.
E plan tabata involucra documento falsifica tocante "costo di mobilisacion" y "condicionnan general" cobra na e waf den nomber di compania di dredging, Devcon TCI Ltd. Veredictonan anterior di corte a establece cu e fondonan no tabata pa servicio duna, pero tabata pago disfrasa pa Arrindell.

E cifra di corte abao na 2023 tabata calcula door di tuma e $2.7 miyon cu Arrindell a ricibi den tarifa pa consulting y resta e $370mil cu el a usa pa soborna co-sospechoso den caso Esmeralda y parlamentario e tempo ey, Frans Richardson.

Manera el a haci anteriormente, Arrindell a declara su inocencia durante un audiencia di apelacion anteriormente e luna aki, bisando corte cu e tabata contrata pa Devcon y no tabatin idea cu e compania stranhero tabata cubriendo su costo door di entrega invoice falso na e waf.

Abogado di defensa, Kostrzewski a argumenta cu Arrindell tabatin derecho pa haya e placa pasobra el a haci trabao legitimo bao di su contract di consultancy cu Devcon, cu a inclui logistica di transporte y combustible. Adicionalmente, el a ricibi pago den linea cu tarifa standard di e industria, el a argumenta.

Corte Comun a rechasa e argumentonan aki den veredicto diaranson.
"E argumento di defensa den apelacion, como tambe e solicitud pa investigacion adicional, ta un ripiticion di e argumento y solicitud haci dilanti Corte di Prome Instancia," e panel di hues a skirbi.
"Esakinan no por conduci na un veredicto diferente [na esun anterior] y pues no ta rekeri un splicacion legal separa of adicional."
Arrindell a exhausta su apelacionnan den e caso criminal principal na juni 2024, tempo cu Corte Supremo di Hulanda a confirma su condena. Sinembargo, ainda e tin un apelacion restante den e caso di ontneming.
Bao di e orden di confiscamento, Arrindell lo ta forsa pa pasa tres aña adicional den prison si e no logra paga e suma completo.

Anteriormente e aña aki, exabogado di Arrindell, Jairo Bloem a bisa Corte cu su cliente tabata purbando di yega na un areglo cu Ministerio Publico pafo di corte, pero negociacion no tabata exitoso. Esaki a bin dilanti na un momento cu co-sospechoso Richardson a retira su apelacion den e caso di ontneming despues di bay di acuerdo cu un areglo di pago cu autoridadnan.

MAN-PIN ta critica ausencia prolonga di parlamentario y ex-minister Silvania

(CuraçaoChronicle) – Fraccion MAN-PIN ta criticando fuertemente e ausencia continuo di parlamentario y ex-minister Javier Silvania, kende no a presenta pa ningun reunion parlamentario desde cu el a keda huramenta dia 22 di october.

Segun parlamentario Giselle McWilliam, desaparicion di Silvania for di escenario politico "no ta aceptable y ta esencialmente un sla den cara di pueblo di Corsou."

Silvania a renuncia dia 15 di october como minister di Finanzas y minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa. Un siman despues el a keda huramenta como parlamentario sucesor di Tyron Boekhoudt. Inmediatamente despues di su huramentacion, Silvania a anuncia cu e lo "keda mas den background por lo pronto" y sostene su coleganan parlamentario tras di cortina.

Sinembargo, McWilliam ta bisa cu Silvania a keda completamente ausente desde cu a asumi su asiento. E no a bin pa ningun reunion parlamentario, ni tabata presente na evento y bishita di trabao involucrando coleganan di MFK y prome minister Gilmar Pisas, incluyendo un mision recientemente na Surnam.
Mientras cu Parlamento di



Corsou no tin rekisito formal di atendencia, McWilliam a enfatisa cu e ausencia ripiti di Silvania "no ta alinea cu e rol y responsabilidad di un representante eligi." El a nota cu absentismo a sucede anteriormente, "pero nunca na e escala aki y nunca cu implicacionnan politico asina."

Partidonan di oposicion tambe a nota cu parlamentarionan ausente ta sigui cobra salario y uitkering completo. Den caso di Silvania, esaki ta como 14.000 florin pa luna.

Hasta dentro di su propio partido, MFK, ta parce di tin confusion tocante status di Silvania. Miembronan di hunta di partido, minister, parlamentario y presidente di Parlamento supuestamente no sa unda e ta ni con largo e ta bay ta ausente. Oficialmente, MFK ta bisa cu e ta "cu vakantie," pero eskai no a keda confirma.

Silvania mes a keda keto. Su ultimo comunicacion publico tabata un post riba Facebook dia 23 di october, skirbi den Papiamentu, declarando cu e lo continua su trabao como parlamentario. Desde esey, e no a contesta yamada ni mensahe.

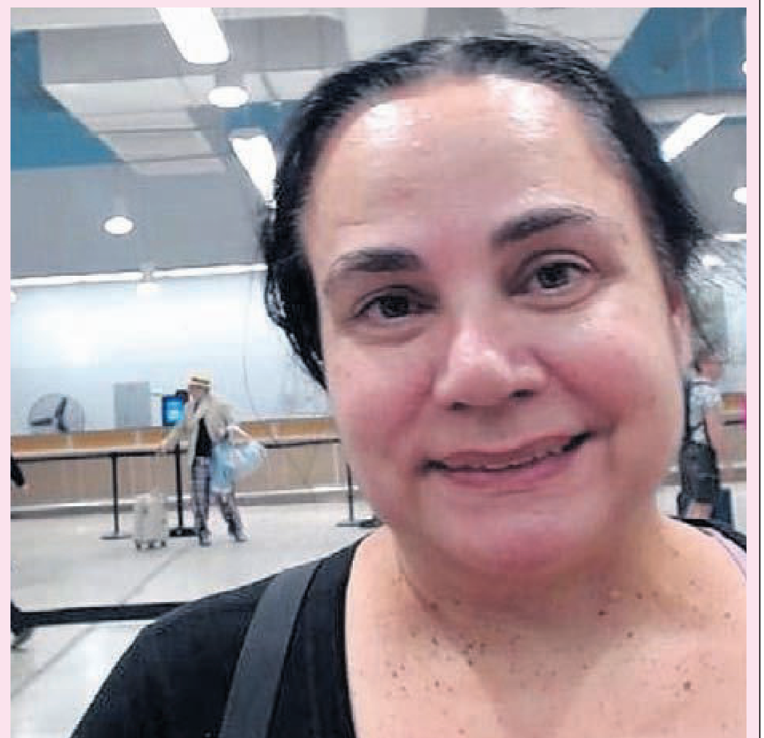
Pregunta ta keda rond di e circunstancia di su renuncia como minister. Silvania a enfrenta presion publico y interno pa motibo di disputa involucrando Ontvanger, Alfonso Trona y su perdida di autoridad riba e Curaçao Gaming Authority.

Den e simannan prome cu su renuncia, tension interno dentro di MFK a intensifica. Segun fuentenan di e partido, a priminti Silvania un asiento parlamentario como parti di un acuerdo interno mara na su retiro for di e gabinete.

McWilliam a bisa cu awo Parlamento mester busca claridad. MAN-PIN ta haciendo un yamado pa un debate publico tocante si un parlamentario cu ta structuralmente ausente por cumpli cu su mandato.
"Pueblo merece transparencia. Y nan merece e presencia di nan representantenan eligi," McWilliam a declara.

Silvania no a responde na e critica ainda.

Polis ta pidi asistencia di publico pa haya pasahero di crucero desaparecido



(TheDailyHerald) – Cuerpo Policial di Sint Maarten (KPSM) ta solicitando asistencia di publico den localisa Ann Evans, un ciudadano Mericano di 55 aña di edad kende a keda reporta como desaparecido. Evans tabata un pasahero abordo di e crucero Rotterdam, cu tabata mara na waf di St. Maarten dia 20 di november.

Pa alrededor di 10am, el a laga e barco den un tour organisa riba e isla. Durante un parada na Marigot, na e banda Frances, el a sali for di e bus di e tour pero no a bolbe, ni a bay back riba e crucero.

Esfuersonan di buskeda pa localisa Evans ta andando. Autoridadnan di tanto e bandanan Hulandes como Frances di e isla a keda notifica, y ta coordinando activamente nan investigacion.

KPSM y Gendarmerie Frances ta urgi cualkier persona cu informacion tocante paradero di Evans pa bin dilanti.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 380.000,-
*Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

Hulanda ta anticipa cu gasto di coriente y gas lo aumenta un poco otro aña

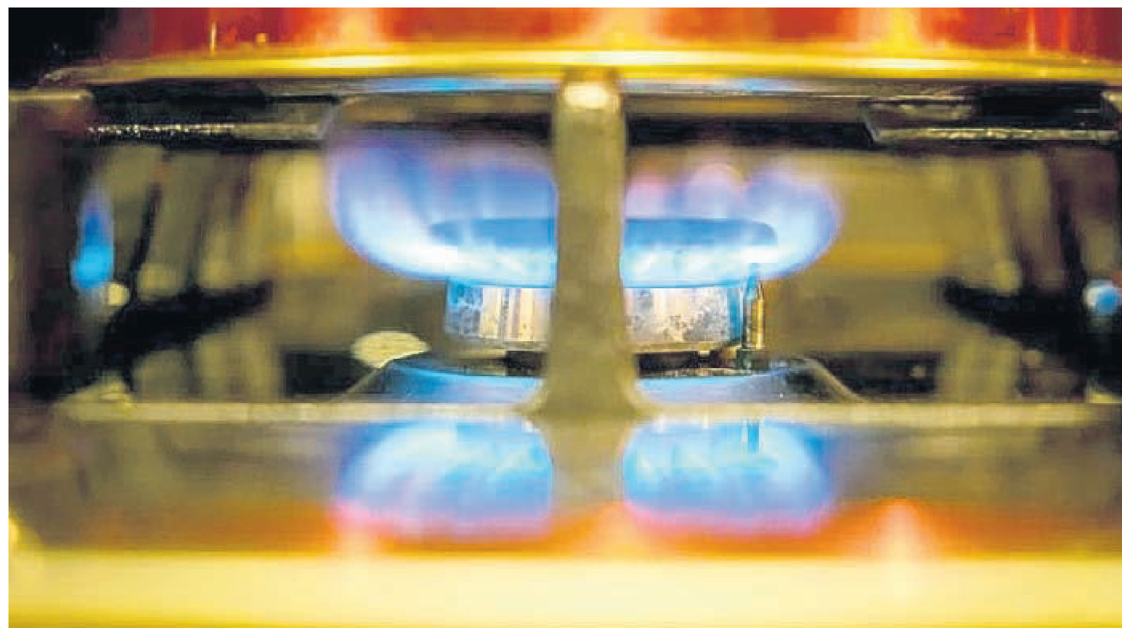
(NLTimes) - Hogarnan lo paga tarifanan un tiki mas halto pa coriente y gas otro aña. Riba diahuebs, e Autoridad pa Consumidor y Mercado (ACM) di Hulanda a aproba e tarifanan di maneho di red pa 2026. Netbeheer Nederland, e asociacion di industria, ta indica cu casnan y negoshinan conecta na e rednan regional di coriente y gas por spera cu nan recibonan lo subi cu un promedio di un poco mas cu 3%.

Pa hopi cas, esaki lo traduci den un aumento di mas o menos 2 euro pa luna. E asociacion di industria ta señala cu e aumento ta varia dependiendo di e operador di red y e capacidad di e conexion.

Liander, e operador di red pa Noord-Holland, Gelderland, Friesland, y Flevoland, ta bisa cu e tarifanan di coriente di cas lo aumenta cu mas o menos 5%, mientras cu e tarifanan di gas lo subi cu alrededor di 11%. Pa un cas promedio cu tanto gas como coriente, esaki ta suma na 4 euro adicional pa luna den 2026 compara cu 2025.

Otro aña, hogarnan cu ta ser sirbi pa Stedin cu ta consumi tanto gas como coriente lo paga algo mas di 751 euro na tarifanan di conexion y transporte. Esaki ta representa un aumento di 2.5%, of mas o menos 1.50 euro pa luna. Stedin ta opera e red den areanan incluyendo Utrecht, Zeeland, y gran parti di Zuid-Holland.

Enexis ta bisa cu pa un cas promedio cu ta usa tanto coriente como gas, e gastonan mensual lo aumenta cu te cu 2.8%, cu ta ekivalente na 2 euro. Hogarnan cu tin solamente un conexion di coriente lo no mira ningun cambio



den nan tarifanan mensual. Enexis ta provee servicio di red na Noord-Brabant, Limburg, Groningen, Overijssel y Drenthe.

Companianan grandi cu ta conecta directamente na e red di voltahe halto di TenneT lo mira nan gastonan baha cu mas o menos 10% pa 12%. TenneT ta bisa cu casnan lo beneficia tambe, cu e porcion di TenneT di recibo di coriente pa esnan riba rednan regional ta spera di baha cu alrededor di 10%.
Cas y negoshinan no tin escogencia di operador di red. Ta p'esey ACM ta determina e tarifanan anualmente. E regulador ta considera gastonan pa mantencion y inversionnan, manera expansion di e red di coriente hopi carga.

Municipionan Hulandes ta pospone decision tocante centro di asilo

(NLTimes) – Na henter Hulanda, municipionan ta pospone decision riba centro nobo pa solicitante di asilo (AZC) te despues di e eleccion local di maart 2026, dunando señal cu e asunto por domina e campaña binidero.

Casi tur 342 municipio Hulandes ta legalmente obliga pa cumpli cu e Ley di Distribucion nacional, cu ta dicta cuanto solicitante di asilo cada municipio mester tuma. Den practica, mayoria di municipio mester cumpli cu nan obligacionnan ainda. Planificacion di centronan nobo ta un proceso largo, cu ta encera estudionan di factibilidad, aplicacionnan di permiso, y politica local compleho. Protestanan na e sitionan propone den e ultimo lunanan a intensifica e tensionnan.

Municipionan di Zeeland pa Groningen a retrasa plannan di AZC, incluyendo Houten, Zaltbommel, Venray, Terneuzen, Aalten, Haaksbergen, Amersfoort, Montfer-



land, Neder-Betuwe, Hogeland, Bladel, y Geldermalsen, De Telegraaf ta informa. Ridderkerk, programa pa ricibi 250 solicitante di asilo na Oudelande, a anuncia: "E realisacion di recepcion di asilo na Oudelande ta socialmente sensitivo. Pa desaroya un plan sostenibel, e proceso ta ser pausa te despues di e eleccionnan municipal na maart 2026."

Amersfoort tambe a pospone un decision despues di protestanan intenso riba dos localidad potencial, optando pa pasa lunanan consultando residentenan cu un lista di 70 posibel sitio prome cu haci un escogencia final.

Steenbergen, di otro banda, tin plania pa tuma un decision riba un centro di asilo na december, y Utrecht recientemente a aproba un centro pa 385 solicitante di asilo cu protesta minimo. Sinembargo, incertidumbre di e gobierno nacional ta complica planificacion local. Houten a suspende plannan debi na "e falta continuo di claridad y ausencia di sosten di e gobierno nacional." Aunke e gabinete saliente a priminti di revoca e Ley di Distribucion, e ta keda na vigor, lagando municipionan insigur tocante consecuencianan potencial si nan no cumpli cu nan cuotanan di vivienda.

Haaksbergen, cu a asigna 129 solicitante di asilo, recientemente a aproba un referendum riba e plan di recepcion, cu probablemente lo coincidi cu e eleccionnan municipal. Consehero Wesley Uuldriks di Nieuw-Haaksbergen a bisa, "Residentenan tin e derecho den nos municipio pa pidi un referendum y a colecta hopi firma cu exito. Tin algun tema den e conseho cu realmente ta importante pa hende. Ricibi asilo ta un di nan. Esaki ta causa intrankilidad den henter e pais, pues ta parce logico pa involucra residentenan."

E ehecutivo di municipio no ta di acuerdo, bisando: "Alohamento di solicitantenan di asilo ta un obligacion legal. No por tene un referendum riba esaki." Uuldriks a aclaria cu e referendum lo no puntra si mester construi un centro di asilo pero por puntra tocante condicionnan aceptabel, manera si mester usa un centro central of varios mas chikito. Un comision independiente ta revisando e pregunta.

BONDIA ARUBA

Peru: Ex-presidente Pedro Castillo sentencia pa conspiracion

(AP) — Corte Supremo di Peru a sentencia ex-presidente Pedro Castillo cu 11.5 aña den prison pa conspiracion pa comete un rebelion na 2022, tempo cu el a purba di disolve Congreso mientras legisladornan tabata purba di impeach e.

Un panel special di e corte mas halto tambe a prohibi Castillo, 56, di eherce un cargo publico pa dos aña. E ta den custodia desde su aresto na december 2022.



Dos ex-minister di Castillo tambe a keda sentencia cu 11.5 aña den prison pa e mesun crimen. Un di nan ta ex-prome minister Betssy Chavez, kende a ricibi asilo di Mexico y ta keda den embahada di e pais na capital di pais, Lima. Gobierno Peruano a kibra relacion diplomatico cu Mexico tocante e asilo di Chavez.

Castillo y su ex-ministernan por apela e decision.

Esaki ta e di dos ex-presidente Peruano sentencia e siman aki. Un corte diferente diaranson a sentencia ex-lider Martin Vizcarra cu 14 aña den prison despues di hay'e culpable di acepta soborno mientras tabata fungi como gobernador di un estado sur.
Castillo a priminti di ta defensor di esnan di menos recurso ora el a asumi su cargo na 2021, convertiendo den e prome presidente den historia di e nacion di bin di un comunidad agricultor di menos recurso. El a asumi e presidencia sin ningun experiencia politico.

Castillo a keda reemplasa pa su vice-presidente, Dina Boluarte, kende na october tambe a ser retira di su cargo despues di un gobierno profundamente impopular y memey di un ola di crimen afectando e nacion Sur Americano. E actual presidente ta Jose Jeri, kende tabata lider di Congreso.

Republica Dominicana ta duna Merca acceso na area restringi pa su bataya mortal contra droga

(AP) — Presidente Dominicano, Luis Abinader a anuncia diaranson cu el a autorisa gobierno Mericano pa opera den areanan restringi di e pais Caribense pa yuda den su lucha contra trafico di droga.

Pa un tempo limita, Merca por refuel avion y transporta ekipo y personal tecnico na areanan restringi dentro di Base Aereo San Isidro y aeropuerto internacional Las Americas, segun Abinader, kende a haci e anunci cu Secretario di Guera Mericano, Pete Hegseth band'i dje.

Hegseth tabata na Santo Domingo diaranson pa reuni cu e lidernan top di e pais, incluyendo Abinader y minister di Defensa, Lt. Gen. Carlos Antonio Fernandez Onofre.

Esaki ta e prome acuerdo publico mayor cu Merca a cera cu un nacion Caribense mientras ta busca aliadonan amigable pa sostene su atake contra botonan traficando droga den e region y mas leu.

Hegseth a bisa cu Republica Dominicana tabata un lider regional dispuesto pa tuma retonan dificil. "Ta p'esey mi ta akinan awe. Ta p'esey nos a dicidi di bin akinan prome," el a bisa. "Republica Dominicana a bin dilanti."

Hegseth a bisa cu Merca lo respeta soberania y leynan di e pais Caribense mientras personal di servicio y avion Mericano ta prepara pa desplega na Republica Dominicana. E no a duna detaye adicional.



Mientras tanto, Abinader a bisa cu e alcance di e acuerdo ta "tecnico, limita y temporal."
"E proposito ta cla: pa reforsa e ring di proteccion aereo y maritimo manteni pa nos Forsanan Arma, un refuerso decisivo pa preveni entrada di narcotico y pa dal un golpi mas decisivo contra crimen organisa transnacional," el a bisa.

Despues di un conferencia di prensa unda no a tuma pregunta, oficina di e presidente a duna un declaracion cu mas detaye, notando cu varios avion tanker KC-135 lo ta presente pa sostene mision di patruya aereo, expande monitoreo y capacidad di interdiccion riba un porcion grandi di e dominio maritimo y aereo.
"Nan tambe lo provee servicio di refuel pa avionnan di paisnan partner, asina sigurando operacionnan sosteni pa monitoria, detecta y track actividadnan verifica di contrabanda ilicito," segun e declaracion.

Adicionalmente, un avion di cargo C-130 Hercules lo facilita evacuacion aeromedico, bombero, reconnaissance di clima y ayudo pa calamidad, e oficina a bisa.

Abinader a nota cu Republica Dominicana a confisca casi 10 biaha mas droga pa aña den ultimo cinco aña cu den e decada anterior danki na colaboracion cercano cu Merca.
"Nos pais ta enfrenta un menasa real, un menasa cu no conoce frontera, ni bandera, cu ta destrui famia y cu ta bin purba di usa nos teritorio pa decadas," el a bisa. "E menasa ey ta trafico di drgoa, y ningun pais por of mester confront'e sin aliado."

Hegseth a elogia Abinader, bisando cu Republica Dominicana "ta compronde e importancia di para contra narco-terorista y narcotraficante cu ta inunda nos paisnan cu droga y violencia."
"Nos ta mortalmente serio tocante e mision aki," Hegseth a bisa, sigurando cu Merca tin e miho inteligencia, abogado y proceso. "Nos sa... di unda nan ta sali, unda nan ta bayendo, kico nan ta trece, kico nan intencion ta, ken nan ta representa."

Algun experto ta kere cu e atakenan andando ta un tactica pa purba presiona presidente Venezolano, Nicolas Maduro pa retira mirando cu ehercito Mericano a desplega su presencia mas grandi den e region den generacionnan.

Bishita di Hegseth ta yega un dia despues cu Gen. Dan Caine, presidente di Join Chiefs of Staff y consehero militar principal di presidente Mericano, Donald Trump, a reuni cu prome minister di Trinidad y Tobago, Kamla Persad-Bissessar.

E prome minister a elogia e atakenan, ricibiendo critica desde cu el a declara na comienso di september cu e no tin simpatia pa traficantenan di droga y cu "ehercito Mericano mester mata nan tur violentamente."

Diaranson, Persad-Bissessar a bisa reporteronan cu marineriernan Mericano tabata recientemente na e pais pa haci algun trabao na un caminda di aeropuerto y pa train cu soldad local.
"Nan no ta aki riba suelo," el a bisa. "Nos no ta bay lansa ningun campaña contra Venezuela."

El a bisa cu Trinidad no a ser pidi pa ta un base pa cualkier atake contra Venezuela, y no a menciona Venezuela den combersacionnan cu Merca riba diamars.
Trinidad y Tobago ta apenas algun miya leu di Venezuela.

Prome cu bishita Trinidad y Tobago, Caine a stop na Puerto Rico pa bishita e tropanan Mericano eynan y a aborda al menos un barco di Marina Mericano.

Caine y Hegseth anteriormente a biaha na Puerto Rico na september.

Anteriormente e aña aki, Merca a acerca e isla chikito den Caribe, Grenada, cu un solicitud. Prome Minister di Grenada, Dickon Mitchell a bisa Parlamento e luna aki cu cualkier decision posiblemente permitiendo administracion di Trump pa instala un radar temporal na e aeropuerto internacional di e isla "no ta bay ta un secreto, ni ta bay ta uno cu ta viola ley domestico of internacional." No a haci ningun anuncio publico desde esey.



Haiti: Merca lo elimina TPS cu ta proteha mas cu 350 Haitiano di deportacion na februari

(DiarioLibre) - Gobierno Mericano a anuncia diaranson cu e lo elimina e Status di Proteccion Temporal (TPS), cu ta proteha mas cu 350 mil Haitiano di deportacion, na februari 2026 pasobra e condicionnan a cambia, a pesar di e prohibicion di biahe di Washington for di Haiti pa motibo di violencia.

E Departamento di Seguridad Nacional (DHS) a publica e directiva nobo den e Registro Federal despues cu Secretario Kristi Noem a conclui cu "Haiti no ta cumpli mas cu e rekisitonan statutario pa TPS."

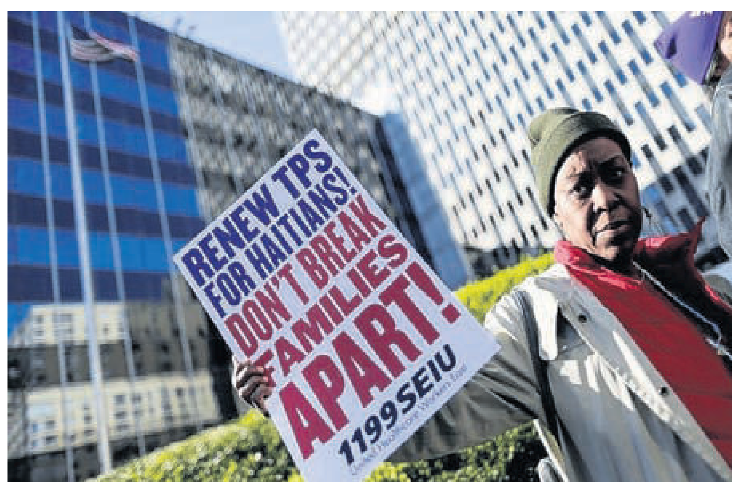
E decision, cu ta drenta na vigor dia 3 di februari, ta basa riba un revision di Servicio di Ciudadania y Inmigracion di Merca (USCIS), otro instancianan gubernamental, y "un analisis cu ta indica cu permiti Haitianonan pa keda temporalmente na Merca ta inconsistente cu e interes nacional di Merca."

P'esey, DHS a adverti Haitianonan cu TPS cu nan "mester prepara pa bandona" e pais si nan no tin otro base legal pa keda, y a recomenda pa nan usa e app 'CBP Home' pa pidi nan "autodeportacion" y ricibi un bonus priminti di $1,000.

Esaki ta un intento nobo di administracion di presidente Donald Trump pa elimina proteccion pa Haitianonan despues cu un hues federal a blokia un otro orden na september pa elimina TPS pa mas di un miyon inmigrante di Venezuela y Haiti.

Cas Blanco ta insisti cu e condicionnan na Haiti a cambia, a pesar di e imposicion di Trump na juni di un prohibicion total di biahe for di e pais ey, citando "e falta di un autoridad central cu suficiente disponibilidad y distribucion di informacion necesario di aplicacion di ley."

Mientras tanto, un alerta di Departamento di Estado ta recomenda "pa no biaha pa



Haiti pa ningun motibo," citando secuestro, crimen, actividad terorista, instabilidad civil y cuido di salud limita.

E crisis ta sigui na Haiti, caminda no tin un presidente eligi y violencia di gang a escala for di e asesinato di presidente Jovenel Moïse na 2021, cu mas cu 4.300 homicidio den e prome tres kwartaalnan di 2025 y un total di 1.4 miyon hende desplasa pa e violencia, segun ONU.

"Haiti ta den crisis: violencia di gang, pobresa extremo, instabilidad. Ta impensabel pa manda Haitianonan cu Status di Proteccion Temporal (TPS) den un peliger asina cla," e Congresista Democratico Debbie Wasserman Schultz di Florida, cas di e diaspora Haitiano mas grandi na Merca, el a bisa riba e plataforma X.

Anteriormente e Departamento di Estado di Merca a anuncia e imposicion di restriccionnan di visa riba un oficial di gobierno Haitiano, kende e ta acusa di ta sostene gangnan y otro organisacionnan criminal cu ta opera den e pais bisiña.

E medida, confirma den un declaracion oficial firma pa Tommy Pigott, vocero suplente principal, ta ser implementa bou di INA 212(a)(3)(C), cu ta prohibi entrada na individuonan kende nan presencia ta ser considera probablemente pa genera consecuencianan diplomatico particularmente grave pa Merca.

Ademas di prohibi entrada na Merca, Departamento di Estado a anuncia tambe cu e lo revoca tur visa valido cu e individuo sanciona tin.

Di acuerdo cu e declaracion, e decision tin como meta pa sostene esfuersonan pa contene gruponan arma, designa pa e administracion di Merca como "organisacionnan terorista stranhero" debi na nan control teritorial, secuestronan masal, y atakenan recurente contra civil y autoridadnan.

1,200,000 CHRISTMAS POINT GIVEAWAY
NOVEMBER 28 - DECEMBER 21, 2025
100,000 POINTS AWARDED
Every Friday, Saturday and Sunday
Ten daily winners of 10,000 points!
Earn 100 base slot points or 16 table credits and swipe up to five times daily at any kiosk.
See Players' Club for details.
Alhambra CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com
Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

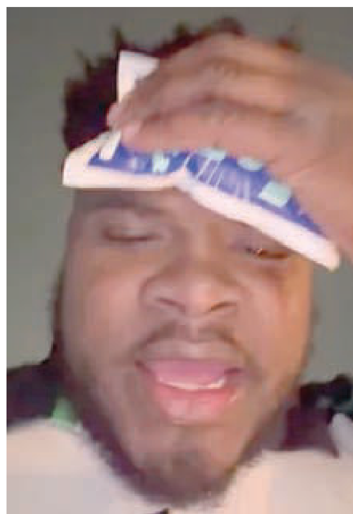
Marquay The Goat su morto tragico ta conecta na accidente anterior

(TMZ) - Marquay The Goat su morto repentino awo ta considera di ta conecta na un accidente di auto serio den cual e tabata involucra algun siman atras segun oficial di e condado.



Buddy Bryan, Muscogee County Coroner, a conta TMZ cu Marquay Collins - e TikToker su nomber real - a keda declara morto na su cas diaranson.

Sinembargo Bryan ta bisa cu Marquay tabata involucra den un accidente dia 7 di november y a ser hiba hospital, unda el a ricibi un evaluacion y a lag'e sali for di hospital e mesun dia. Despues di regresa cas, el a cuminsa keha di dolor di cabes, conhuntamente cu na su nek y dolor di lomba.



Bryan tambe ta bisa cu Marquay a conta su ruman homber cu e ta experienciando problema pa hala rosea y dolor di cabes prome cu el a fayece. Mientras cu Marquay su caso a keda formalmente declara no determina, Bryan ta kere cu Marquay su fayecimento ta relaciona cu e accidente.

En realidad, Marquay a documenta su heridanan riba TikTok. Den un video publica dia 7 di november, e ta mira banda di caya na Atlanta cu un paki di ijs na su cabes, bisando cu un Tesla a accidenta patras di su auto.

E daño ta mustra serio y Marquay su bumper ta destrosa, y e Tesla ta riba un takelwagen.

Marquay ta bisa cu “mi cabes ta matando'mi aworaki,” agregando cu e ta sintiendo un dolor fuerte den su cabes.

Mas adelante, aparentemente lo transporta Marquay su curpa pa Georgia Bureau of Investigations pa un autopsia, cu e caso te ainda bao di investigacion.

Celebrate
The Festive Season
Holiday Market
December
3rd, 10th & 17th
7 pm – 9:30 pm
Join us as we celebrate the festive season with local artisans, live music & more
Hilton
ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
Don't miss Santa and his elves!

Tini Younger ta anuncia perdida di un di su yiunan

(TMZ) - Strea TikTok Tini Younger ta lidiando cu un tragedia. Ta trata di e perdida di un di su twinnan.

E chef di internet a revela e noticia diaranson anochi den un publicacion riba Instagram cu un serie di potret unda e ta cu su yiu muhe “Arya” y su casa, Antoine Wright Jr.



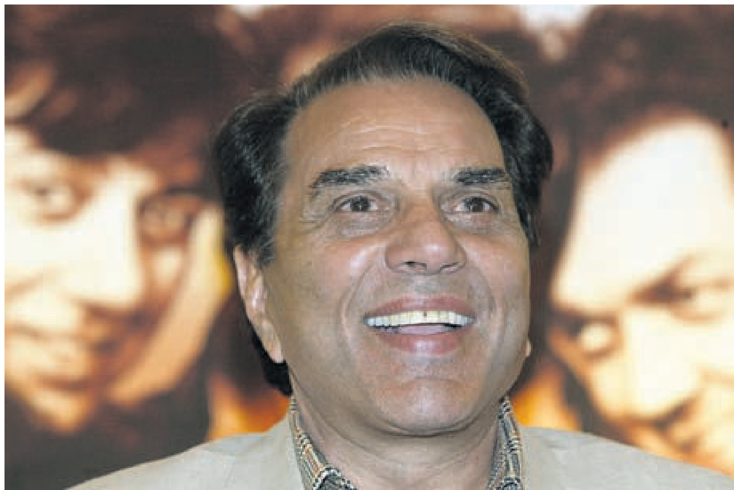
Den e descripcion di e publicacion, Tini a skirbi cu nan a perde Arya anteriormente e siman aki despues cu e tabata na estado pa casi 36 siman. Pio ainda, Tini a bisa, e twinnan tabata casi na un termino completo ora cu el a sufri un complicacion cu su placenta. E complicacion aki ta causa cu e placenta ta separa sea parcial of completamente for di e muraya interno di e utero prome cu e parto. Como resultado, e ta disminui of blokia e baby su suministro di oxigeno y nutrientenan, cual por menasa e biba di e baby y e mama.

E bon noticia segun Tini, ta cu Arya tin un ruman muhe cu ta “den hopi bon condicion y ta halando rosea su so.” Tini tambe a bisa cu ,”semper nos lo celebra Arya” y su “ruman muhe lo sa cu e ta un twin y cu e tin un bunita ruman muhe.”

Pa loke ta trata TikTok, Tini a conta su miyones di fanatico cu e lo tuma un break pa un tempo y aunke e no ta duna un fecha pa su regreso, e ta priminti cu e lo bin back.



Actor di Bollywood iconico, Dharmendra, ta fayece cu 89 aña





(AP) - Dharmendra, un di cinema di India su streanan mas popular ken su rolnan versatil a converti su persona den un presencia defini riba pantaya, a fayece dialuna cu 89 aña.

E actor, ken lo a cumpli 90 aña dia 8 di december, tabata dentro y fuera di hospital den e capital financiero, Mumbai, durante e ultimo par di simannan.

Un agente policial di alto rango cu a papia cu Dharmendra su dokter a confirma e fayecimento bao condicion di keda anonimo. Prome Minister Narendra Modi a expresa condolencia, bisando cu e actor su fayecimento ta marca e fin di un era den cinema na India.

“E tabata un personalidad di pelicula iconico, un actor fenomenal cu a trece profundidad na cada rol cu el a hunga. E manera den cual el a interpreta personahenan diverso a causa impacto den un gran cantidad di persona,” Modi a bisa riba e plataforma di rednan social X.

Hopi biaha yama Bollywood su “He-Man,” Dharmendra a combina heroismo di temponan aya di un strea di accion cu e ternura di un personahe principal romantico, haciendo su persona un di India su actornan mas iconico. Aunke mayoria di su fama a bini for di rolnan den cual el a personifica e heroe cu ta mas grandi cu bida - corecto, patriotico y sin miedo - su actuacion den hitnan romantico di mesun manera a haci su persona popular cu pueblo.

Dharmendra su actuacion den “Shollay” (1975) - Bollywood su version di Spaghetti Western y considera un di India su peliculanan mas grandi - a logra genera su popularidad. Su rolnan den otro idioma Hindi, for di comedia romantico “Chupke Chupke” (1975) pa e accion di drama “Mera Gaon Mera Desh” (1971), a haci su persona un di e caranan mas reconocibel di pelicula di e era aki.



Su rol den e clasico “Sholay”, unda el a interpreta Amitabh Bachchan, su co-actor den e pelicula, a haci su status como un super strea solido.

Su kimica riba pantaya cu Hema Malini, cu ken el a casa mas adelante, a bira un di Bollywood su colaboracionnan mas popular sinembargo nan union tabata yen di scandal. Dharmendra a casa cu Prakash Kaur prome cu el a haci su debut den e industria. A pesar di su matrimonio cu Milani den 1980, aparentemente nunca el a divorcia di Kaur y a sigui biba cune. Segun reportahenan den media local, brevemente el a converti na Islam prome cu el a casa cu Malini pa motibo cu ley di India no ta permiti Hindunan casa dos biaha, specialmente si nan pareha ta bibo ainda.

Naci Dharmendra Kewal Krishan Deol na Punjab den 1935, el a crece den un famia di agricultor y a muda pa Mumbai den 1950, el a haci su debut den Bollywood na 1960. Cu un carera cu a dura mas di 6 decada, el a actua den mas di 300 pelicula.

Den 2012, Dharmendra a ricibi e premio di Padma Bushan, India su tercer honor civil mas halto, den reconocimento pa su contribucion na cinema di India. Tambe brevemente el a participa den politica, cu e funcion di lesgilador di e partido Bharatijya Janata den parlamento for di 2004 pa 2009, aunke su trabao politico tabata brevemente biba.

Dharmendra ta sobrevivi pa su casanan, su yiu muhenan y nietonan.

JOIA by IBEROSTAR
ZIMA
JAZZ
FEEL THE JAZZ
29 NOV - 8PM
THE GROOVE HUNTERS • LIVE
8PM to 10PM
Featuring Iris Wijserse on Vocals
DJ – 6PM to 8PM
Reservations through Opentable.com
ZIMA.ARUBA

Atletanan Ruso ta bay competi bao bandera nacional na eventonan di judo cuminsando e weekend aki

(AP) – Federacion Internacional di Judo (IJF) a dicidi di "restaura representacion nacional completo" di atleta Ruso na su competencianan cuminsando e weekend aki, manera indica ayera, a pesar di e guera andando na Ucrania.



Comite ehecutivo di IJF a vota pa permiti atleta Ruso competi bao di nan bandera nacional, cu nan himno y simbolo, cuminsando cu e 2025 Abu Dhabi Grand Slam di 28 te 30 di november.

"Atleta no tin responsabilidad pa e decisionnan di gobierno of otro institucion nacional, y ta nos deber pa protege e deporte y nos atletanan," e federacion a bisa.

Despues di e invasion di escala completo di Rusia na Ucrania na februari 2022, hopi atleta a keda prohibi di drenta competencia.

Comite Olimpico Ruso ta suspendi desde 2023 pa Comite Olimpico Internacional (IOC) pa viola e charter Olimpico door di usa un conkista terestre administrativo pa incorpora cuerponan deportivo regional den Ucrania oriental ocupa.

Ta bay permiti Rusonan competi na e Weganan di Winter Milan-Cortina otro aña, pero IOC ta bay mantene e sistema usa na e Olimpiada di Paris 2024, permitiendo nan competi solo como atleta neutral individual.

Sergey Soloveychik, presidente di federacion Ruso di judo, a elogia loke el a yama un "decision historico."
"Danki na IJF pa e decision hopi spera, husto y cu curashi aki," el a agrega den un declaracion.

IJF a bisa cu anteriormente a restaura representacion nacional completo pa atleta Beloruso. Belarusia a permiti Moscu usa su teritorio como un plataforma pa invasion di Ucrania y despues a permiti e despliegue di misil tactico nuclear.

IJF a agrega cu awo ta considera "apropia pa permiti participacion di atleta Ruso bao condicionnan igual," enfatisando cu e deporte "no por permiti su mes pa converti den un plataforma pa agendanan geopolitico."

"Historicamente, Rusia ta un nacion lider den judo mundial, y nan regreso completo ta spera di enrikece competencia na tur nivel mientras ta sostene e principionan di IJF di husticia, inclusividad y respet," a agrega.

Presidente Ruso, Vladimir Putin ta un judoka y a atende e deporte na e Olimpiada di Londres 2012.

IJF a cita "e conflicto di guera andando na Ucrania" pa suspende e status di presidente honorario di Putin y Soloveychik, kende e tempo aya tabata presidente di Union Europeo di Judo, a renuncia di su cargo.

BLACK FRIDAY

10% di descuento!
BBQ grills, boilers, geisers y tanki di 60 gallon pa cas!

Bishita nos showroom!
Barcadera 42
Telefon: 585 1198
Arugas 85 aña

Newcastle ta bisa cu polis Frances a "ataca indiscriminadamente" fanaticonan di e club



(AP) — Fanaticonan di Newcastle a ser "ataca indiscriminadamente" pa polis Frances despues di e wega contra Marseille den Champions League, e club di Premier League Ingles a bisa ayera.

Newcastle a expresa preocupacion formalmente cu UEFA, polis Frances y Marseille pa loke nan a describi como un "trato inaceptable."

Marseille a gana e wega 2-1 na Velodrome diamars. Newcastle a bisa cu a pone su fanaticonan warda na e stadion pa hasta un ora despues di e fluit final. A permiti nan pa sali den gruponan di 500, y polis a escolta nan na e stacion di Metro.

"Unabes a libera e prome grupo di sostenedor, polis a cuminsa usa forsa desproporcional y innecesario pa stop e resto di nos fanaticonan di move," Newcastle a bisa den un declaracion. "Esaki a ser haci mediante un combinacion di pepper spray, baton y escudo, cu cantidad di sostenedor siendo ataca indiscriminadamente pa polis."

E club a bisa cu ta haciendo un yamado p UEFA y Marseille investiga y ta colaborando cu polis di Reino Uni pa colecta evidencia.
"Seguridad y bienestar di sostenedor mester ta semper di maximo importancia, y nos ta condena fuertemente e trato di nos sostenedornan na man di polis durante e incidente aki," a bisa.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!
No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.
Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Plan ambicioso pa warda CO2 bao di Lama Nort ta cla pa cuminsa operacion

(AP) — Apareciendo prome como un punto riba e horizon, e campo di petroleo remoto Nini na Lama Nort di Europa ta bin na bista poco poco for di un helicopter.

Usa originalmente pa extrae combustibel fossiel, e campo awo ta ricibi un segundo bida como medio pa warda permanentemente dioxido di carbon cu ta keinta planeta bao di lama.

Den un proceso cu ta casi reverse e extraccion di petroleo, compania kimico INEOS ta plania pa inyecta CO2 likido bao deposito di petroleo bashi, 1.800 meter bao di fondo di lama.
The Associated Press a haci un bishita poco comun na plataforma Siri, cerca di e campo Nini sin tripulacion, e fase final den esfuersonan di captura y wardamento di carbon di INEOS, yama Greensand Future.

Ora e proyecto cuminsa operacion comercial e aña proximo, Greensand ta spera bira e prome sitio offshore completamente operacional pa warda CO2 den Union Europeo. Ambientalistanan ta bisa cu captura y wardamento di carbon, conoci tambe como CCS, tin un rol den combati cambio climatico pero no mester ser usa como excuus pa industria evita baha emision.



Plan pa futuro

Mads Gade, CEO di INEOS Energy Europe, ta bisa cu e proyecto lo cuminsa door di warda 363.000 ton metrico di CO2 pa aña, subiendo te 7.3 miyon ton metrico anual pa 2030. "Dinamarca tin e potencial pa warda mas cu algun centenares di aña di nos mesun emision," Gade ta bisa. "Nos por crea un industria unda nos por yuda Europa pa realmente warda hopi di e CO2 aki."

Greensand a logra acuerdonan cu facilidadnan di biogas Danes pa hundi nan emision di carbon captura den e deposito bashi di e campo Nini.

Un "terminal di CO2" pa warda temporariamente e gas likido ta ser construi na waf di Esbjerg, riba costa west di peninsula Danes Jutland.

Un barco specialmente diseña, yama "Carbon Destroyer 1," ta den construccion den Hulanda.

Solucion pa clima

Propulsor di tecnologia pa captura di carbon ta bisa cu el ta un solucion climatico pasobra e por elimina gas cu ta e motor mas grandi di cambio climatico y dere bao di tereno. Nan ta nota cu Intergovernmental Panel on Climate Change, e organismo lider di ciencianan di clima den mundo, a bisa cu e tecnologia ta un herment util den lucha contra keintamento global.

EU a propone pa desaroya minimo227 miyon ton metrico di capacidad pa warda CO2 pa aña te 2040, como parti di plan pa yega net-zero pa 2050.
Gade ta bisa cu captura y wardamento di carbon ta un di e miho metodo pa baha emision. "Nos no kier desindustrialisa Europa," el a bisa. "Nos kier tin hopi hermentnan pa descarbonisa, no pa kita industria."

Expertonan na encuesta geologico di Dinamarca ta bisa cu piedra arenisco Greensand ta hopi apropia pa warda CO2 likido. Casi un tercer parti di su volumen ta forma door cavidadnan chikito, segun Niels Schovsbo, investigador senior na Geological Survey of Denmark and Greenland.

"Nos a haya cu no tin reaccion entre e reservoir y e CO2 inyecta. Y nos ta haya cu e piedra-seya riba dje tin suficiente capacidad pa resisti e presion crea durante wardamento," Schovsbo a agrega.

"E dos metodonan aki ta haci e un sitio perfecto pa wardamento."

Limitacionnan y criticanan

Pero aunke tin hopi facilidadnan CCS mundialmente, e tecnologia ta leu for di escala necesario, algun biaha ta usa energia di combustibel fossiel y ta capta solamente un fraccion chikito di emision mundial.
E proyecto Greensand kier dera te 7.3 miyon ton metrico di CO2 pa aña pa 2030. E International Energy Agency ta bisa cu casi 34.5 biyon ton metrico di CO2 a ser emiti mundialmente aña pasa.

Ambientalistanan ta bisa cu CCS ta ser usa como excuus pa industria atrasa reduccion di emision.

"Nos por tin CCS den e poco sectornan unda emision ta realmente dificil of imposibel pa elimina," Helene Hagel di Greenpeace Dinamarca a bisa. "Pero ora cu tur sector den sociedad ta bisa cu: nos mester simplemente capta e emision y warda nan, den luga di baha emision — esaki ta e problema."

Mientras cu e compania kimico ta amplia su esfuersonan pa wardamento di carbon, el tambe ta spera pa cuminsa desaroyo na un otro campo petroleo sin uso na Lama Nort.

"E marca ecologico cu nos ta causa ora di importa energia na comparacion cu produci gas y petroleo domestico of regional ta hopi mas importante pa e transicion, den luga di importa cu un marca mas grandi," Gade a bisa, defendiendo plan di e compania. "Nos ta mira un proposito den haci esaki pa un periodo mientras cu nos ta crea un transicion pa Europa."

Tripulacion Ruso-Mericano di 3 ta lansa pa Stacion Espacial Internacional den un raket Soyuz Ruso

(AP) — Un tripulacion Ruso-Mericano di tres a cuminsa un mision na Stacion Espacial Internacional riba un nave espacial Ruso despues di un lansamento exitoso diaranson.

Un raket impulsor Soyuz a lansa na 2:27pm (9:27 am GMT) for di facilidad di lansamento Baikonur na Kazakhstan , cu ta bao huur di Rusia, pa pone Soyuz MS-28 den orbita.
E nave espacial tabata carga astronaut di NASA Chris Williams y dos miembro Ruso di e tripulacion, Sergei Mikaev y Sergei Kud-Sverchkov. E nave a acopla na Stacion Espacial Internacional aproximadamente tres ora despues di lansamento na 5:34 pm (12:34 pm GMT).
Ta spera cu tur tres lo pasa mas o menos ocho luna na e puesto orbital. NASA a bisa cu esaki ta e prome biaha na espacio pa Williams, un fisico, y pa Mikaev, un piloto militar. Esaki ta e segundo biaha pa Kud-Sverchkov.
Na Stacion Espacial Internacional, e trio lo uni cu astronautnan di NASA Mike Fincke, Zena Cardman y Jonny Kim, astronaut di Agencia di Exploracion Aeroespacial di Hapon Kimiya Yui, y cosmonautonan Ruso Sergei Ryzhikov, Alexei Zubritsky y Oleg Platonov.

Williams lo ehecuta investigacion cientifico y demostracion tecnologico na e puesto orbital pa avansa exploracion espacial humano y pa beneficio di bida riba Tera, segun NASA.



Auto a pasa hit & run un cura di cas na Yanana

Diamars madruga un auto a pasa hit & run un cura na Yanana, ora di e sonido habitantenan a lanta pero e auto cu a dal e mes a bay for di e sitio.

Ban yuda localisa e auto cu e chauffeur.





Mientras Forensys tabata atendiendo accidente esnan involucra tabata keha di dolor

Diamars anochi a drenta informe di un accidente banda di Citgo Wayaca, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Despues di un accidente ora cu Forensys tabata atendiendo cu e esnan envolvi den e accidente tanto un dama como un hoben tabata keha di dolor na nan nek. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan na e sitio mes





Maniobra peligroso a sali malo pa un chauffeur ora el a accidenta



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprondе cu aki ta trata di un accidente unda cu hopi chauffeur ta comete e infraccion aki pasando e fila y kier drenta mas dilanti y el a bay dal tras di e Lincoln SUV. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a pasa lanta un chauffeur drumi den auto cu motor y luznan cendi





Diamars madruga a drenta informe di cu tin un persona drumi den un auto motor y luznan cendi na Alameda Park den J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a lanta e chauffeur y a lag'e sigui core bay su cas pa sosega.

Chauffeur herida ora cu su auto a bay dal tras di auto di turista

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na De La Sallestraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un auto di turista como cu nan ta laat pa tuma e vuelo nan a bay aeropuerto. E chauffeur cu a dal nan tras si a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e herido.





Chauffeur turista no a logra para na tempo riba caminda muha y a dal tras di e auto su dilanti





Diamars anochi laat durante e yobida a drenta informe di un accidente riba e caminda banda di e hotelnan, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un turista no a regula su velocidad ni a mantene distancia a slip riba e caminda muha y a bay dal tras di e auto su dilanti. E daño tabata minimo y afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Esaki ademas a causa un stagnamento di trafico pa un rato riba e caminda.

Ladronnan a kibra drenta horta en busca di placa na Pop-up Store den J.G. Emanstraat







Diaranson mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na Pop-up Store na J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di ladronicia pa placa unda chollernan a drenta y a bay cu placa larga y algun paña ya cu aparentemente nan ta en busca di placa.

Matanan ta cay y stroba trafico a causa di vulnerabilidad causa pa yobida pisa

Varios mata ta cayendo y birando un obstaculo riba trafico a causa di vulnerabilidad causa pa e yobida fuerte reciente.

Ta pidi tur persona pa tene cautela cu esaki y evita para auto bao di mata pa evita cualkier incidente.



BONDIA ARUBA

Bulgaria ta retira proposicion di presupuesto 2026 despues di protesta

(AP) — Gobierno di Bulgaria a anuncia diaranson cu el ta retira e presupuesto cu a propone pa 2026, despues di protesta den caya pa motibo di aumento grandi den impuesto inclui den e presupuesto, y advertencianan for di afo.

E movecion sorprendente a ser anuncia door lider di partido riba centro-derecha GERB, Boyko Borissov, ken a pidi gobierno pa restaura dialogo cu dunadornan di empleo y sindicato pa yega na consenso riba finanzas estatal. E turbulencia rond di e presupuesto ta bin mientras e pais ta prepara pa uni cu union di moneda euro otro aña.

E protesta ta refleha preocupacion amplio riba impacto economico di e presupuesto riba individuonan y empresanan. E presupuesto den centro di disputa a inclui aumento den contribucion di seguridad social y e impuesto riba dividendo cu ta dobel.

Oposicion y grupo empresarial a adverti cu impuesto mas halto, aumento den contribucion di seguridad social y aumentonan di gasto plania den e presupuesto por limita inversion y amplia economia informal.

Hendenan a subi caya pa protesta contra e presupuesto,



cu e protesta mas grandi tumando luga diaranson anochi. Miles a reuni dilanti di parlamento pa denuncia plan gubernamental pa aumenta e contribucion pa seguro di pensioen estatal cu 2 punto y pa dobla impuesto riba dividendo te 10%.

Manifestantenan tambe a pidi transparencia completo den gasto publico y a critica gasto gubernamental cu lo yega un record di mas o menos 46% di PIB plania pa aña prome. Organisador a calcula cu mas cu 20.000 hende a uni na protesta.

Oponente di e presupuesto a argumenta cu plan pa aumenta gasto lo ser financia principalmente door impuesto mas halto riba negoshi y trahador, y tambe cu un aumento abrupto den debe publico.

Nan a bisa cu esaki lo stimula inflacion sin mehora eficiencia di servicio publico.

Homber deteni bao sospecha di envolvimento den atake na Sinagoga cu a laga 2 morto

(AP) — Polis Britanico a detene un homber diaranson bao sospecha di envolvimento den un atake pafo di un Sinagoga luna pasa cu a laga dos morto.

Greater Manchester Police a bisa cu e homber di 31 aña a ser deteni na Aeropuerto di Manchester bao sospecha di “comision, preparacion y instigacion di acto di terorismo” despues cu el a yega na un biahe entrante.

Un homber Britanico naci den Siria, Jihad Al-Shamie, a ser tira morto door polis dia 2 di october afo di Heaton Park Congregation Synagogue den Manchester despues cu el a core un auto den un peaton, a ataca nan cu un cuchiu y a purba forsa su entrada den e edificio.

Polis ta bisa cu e homber di 35 aña tabata uno cu a priminti lealtad na grupo Islamic State.

Miembronan di e congregacion Melvin Cravitz, 66, y Adrian Daulby, 53, a muri den e atake riba e dia Yom Kippur, e dia mas sagrado



den aña pa Hudiunan, y tres otro homber a ser herida gravemente.

Cravitz a ser hinca door di e atacante, y Daulby a ser tira accidentalmente door un oficial di polis mientras cu e y otro devoto tabata blokia e Sinagoga pa stop Al-Shamie for di drenta.

Seis hende a ser deteni den area di Greater Manchester, nortwest di Inglatera relaciona cu e atake. Despues a laga cinco sali sin cargo, y un homber di 30 aña sospecha di no revela informacion tocante un crimen a ser libera door di financia mientras investigacion ta continua.

Lider expulsa Hasina sentencia den caso di corupcion di tereno den Bangladesh

(AP) — Prome Minister expulsa di Bangladesh Sheikh Hasina a ser sentencia diaranson na 21 aña di prison den tres caso di corupcion relaciona cu asignacionnan di tereno den un proyecto gubernamental.

E tabata sentencia na morto luna pasa pa crimen contra humanidad tumando luga den accion contra e rebelion masivo cu a finalisa su gobierno di 15 aña. E ta den exilio na India, y tur e huicio aki a ser haci cu su ausencia.

E tres veredicto a haya Hasina culpabel di ilegalmente asegura tereno den e proyecto Purbachal New Town pa su mes y su famia a pesar cu nan no tabata eligibel.

Cada sentencia tabata 7 aña di prison, y Dhaka Special Court Judge Mohammad Abdullah Al Mamun a bisa cu Hasina mester sirbi nan consecutivamente. Su yiunan Sajeeb Wazed y Saima Wazed a ser sentencia cu 5 aña di prison cada un den un di e tres caso. Tur di nan a ser haya culpabel di “cubri informacion tocante” nan propiedad den Dhaka pa haya ilegalmente tres pida di tereno den e proyecto door di abusa di poder estatal, segun e hues.

Hasina y su partido ex gobernante Awami League a denuncia e huicionan contra su persona. E no a nombra un abogado di defensa, y grupo di derecho humano mundial a cuestiona e credibilidad y hustificacion di e proceso di huicio contra Hasina.

E Comision di anti-corupcion a presenta e tres caso contra Hasina y su yiunan y otro despues di su eliminacion. Otro caso tambe ta



trata e proyecto di tereno, y un otro veredicto ta spera dia 1 di december den un caso separa.

Bangladesh ta pasando den un transicion politico dificil bao di un gobierno interino dirigi door di ganador di Premio Nobel di pas Muhammad Yunus, y eleccion nobo ta plania pa februari.

Dia 1 di december proximo ta e ultimo dia pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2024 y haci e pago corespondiente

Departamento di Impuesto ta recorda cu dia 1 di december 2025 ta e ultimo dia cu por entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2024. Esaki ta valido pa e contribuyentenan cu a entrega e declaracion provisional na juni ultimo y a haya extension di 6 luna.

Manera conoci, entregamento di e declaracion ta sosode den forma digital den e portal "BOi".
Si acaso un compania ta "opgeheven" of no tabatin actividad comercial durante aña 2024, e tin obligacion di entrega e declaracion.

Pa loke ta pago, dia 1 di de-



cember 2025 ta e ultimo dia tambe cu por haci e pago di winstbelasting 2024 di acuerdo cu e suma di ganashi menciona den e declaracion.

Incumplimento
Contribuyentenan cu no cumpli cu entregamento di e declaracion definitivo, lo haya un cobransa adicional esta un 'naheffingsaanslag' inclui boet. Mescos ta conta si acaso e cliente a paga un suma menos cu locual el a declara na winstbelasting. E boet pa incumplimento di entregamento di e declaracion ta maximo Afl. 2.500. Si e contribuyente no haci e pago di winstbelasting of no haci e pago corectamente, e boet ta maximo Afl. 10.000.

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente di winstbelasting y/of nan conseheronan fiscal pa no warda te na ultimo pa entrega e declaracion y haci e pago di winstbelasting corespondiente pa evita un cobransa adicional (naheffingsaanslag) y e boet pa incumplimento.
E comunicado aki ta un coreccion riba e fecha final cu a wordo menciona den e comunicado cu Departamento di Impuesto a saca mas trempan awe, 27 di november 2025.

Departamento di Impuesto ta ofrece su disculpa pa e inconveniencia y ta pidi tur contribuyente y conseheronan pa tene cuenta cu e fecha final ta 1 di december 2025.

E fecha di 1 di december 2025 aki ta menciona tambe den e e-mail oficial cu e contribuyentenan di winstbelasting a ricibi dia 7 di maart 2025 relaciona cu invitacion pa haci declaracion di winstbelasting 2024.

Resultado Sorteo
27 Novemver 2025

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5714	6818	7140	9777
2885	1448	SUPER5	6320
5139	7450	-	6829

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 4816	6016
	5655
	3336
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 4816	3533
MULTI-X	X3
1OFF Sorteo # 2872	5668
ZODIAC Sorteo # 4816	4331
	Libra
LUCKY 3 Sorteo # 1690	700
MULTI-X	X3

ANOCHI

CATOCHI Sorteo # 8712	1573
	6420
	7086
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 7756	7243
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2461	3417
ZODIAC Sorteo # 6515	4205
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 1445	256
MULTI-X	FP

LOTTO 5 Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	360.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo # 7022		06-15-25-27-30
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	50.000,-
79	x Match 4	
1578	x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS		Afl. 380.000,-

KORSOU Sorteo #

Lo inicia otro parti di Campaña "Let's Rise Together, Let's Thrive Together"

Diasabra 29 di November na Scol di Arte 9 or di mainta, Sunrise City Coconut Collective ta inicia un otro parti di nan Campaña "Let's Rise Together, Let's Thrive Together".

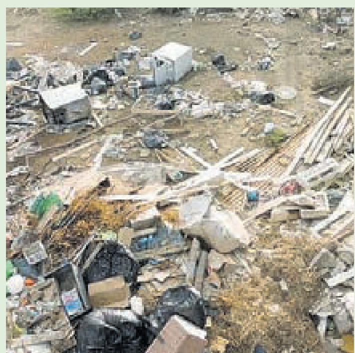
E campaña pa concientisa nos comunidad, ta pa empodera residentenan di San Nicolas, y ta wordo organisa rond di tres pilar principal: Auto-Suficiencia, Desaroyo Comunitario, y Educacion Financiero.

Door di pone conocemento, hermentnan y recursonan na disposicion di e comunidad, e campaña ta desea di stimula orguyo, participacion y empoderamento, promove sostenibilidad y auto-suficiencia den nos bario.

Cu e workshop jama "Re-Rise: Recycle and Upcycle Workshop", SC3 ta lansa e segundo y tercer pilar di e campaña, cu ta Auto-Suficiencia y Desaroyo Comunitario.
SC3 ta desea pa nos comunidad cuminsa of sigui e combersacion den nos famianan y hogarnan rond di e tema di sostenibilidad.

Nos tur a ripara un aumento drastico den e cantidad y manera cu nos ta deshasi di sushi. Maske cu gobiernonan por bini cu diferente proyecto, ta importante pa nos como comunidad educa nos mes y cuminsa hasi uzo di e oportunidadnan cu tin pa recycla (entre otro).

E continuacion di e workshop aki lo ta e prome edicion di "San Nicolas Clean up day" cu lo ta dia 6 di December caminda nos ta sugeri pa famianan, bisiñanan, negoshinan y organizacionan bini hunto pa hasi limpi rond di nan casnan of lugarnan di

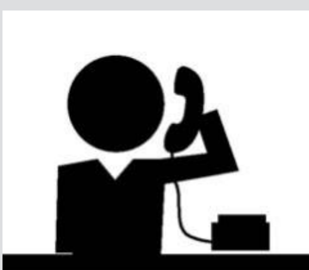


trabow. Si cada grupo hasi esaki den nan area nos lo sigui hasi un impacto den nos districto stima.

Re-Rise: Recycle & Upcycle Workshop lo tin presentashon di diferente oradornan y facilitadornan pa e break-out sessions, entre otro:
Dae Hereira (Zero Waste Aruba)
Maureen Blijden (Fashion Upcycling)
Anand Sueman (Upcycle pallet: baki pa mata, entre otro)
Beach Plastic Party (Recycle Plastic)
Rhyan Frigerio (Compost cu cuminda)
Alexis Kartodikromo (Aruflamingo Art)

E workshop aki ta pa henter famia y por registra pa participa na un mainta informativo, educacional y creativo via e link aki: https://forms.gle/P3on2PS7Fj1Ltkc86

Nos comunidad ta invita pa tuma parti na e varios actividadnan cu nos lo sigui lansa, incluyendo workshopnan cu tema di sostenibilidad, maneho di finansa, mehoramento di bario y pa finalisa e aña nos lo tene un San Nicolas Clean Up Day dia 6 di December. Pa mas informacion, bishita nos red social @SC3Aruba of manda un email na sc3.Aruba@gmail.com.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle:	Centro Medico:
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794
EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

2 Arubiano a resalta entre 314 participante na prome lugar den torneo di tiro na Guatemala



Recientemente 2 arubiano Dinesh Mahtani y Tat Nang Cheng a bay Guatemala pa participa den e competencia di tiro y entre 314 participantenan nan a resulta terminando na prome lugar.

Dinesh Mahtani 1st place production optics senior y Tat Nang Cheng 1st place standard optics senior. Nan a duna nan mihor prestacion ayanan y pesey nan a gana e promer lugar den e categoria senior.

Pabien di nos parti y cu boso sigui cu e bon trabao rond mundo den e deporte di tiro " You are the best"!

Centro di Operacionnan Marítimo (MOC) a ricibi aviso di polis tocante incidente riba lama

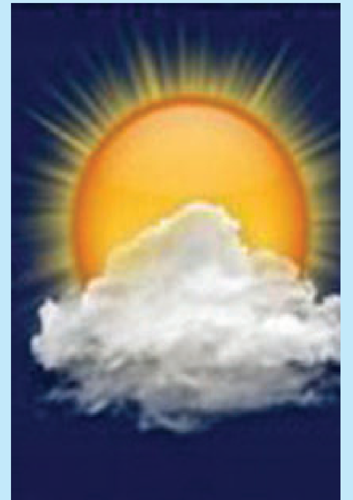


Diaranson atardi, 26 di november, e Centro di Operacionnan Marítimo (MOC) di Guarda Costa a ricibi un aviso di polis over di un incidente riba lama.

Tabata trata di un posibel curpa sin bida den zona di e Rif, cerca di e Megapier (Curaçao). E pasaheronan di un crucero a nota e curpa den e lama y mesora a informa polis.
Despues di a ricibi e aviso, e MOC a inicia di inmediato cu e mision di rescate alertando e tripulacion di e helicopter di Guarda Costa. Mesora e helicopter a sali bay na e Rif. Guarda Costa a logra saca e curpa sin bida for di e lama y traslada esaki na e punto di apoyo na Hato, unda ela ser entrega na polis, cual lo sigui cu e investigacion.

Nos ta manda nos mas sincero palabranan di condolencia y ta desea hopi forsa na su famianan y amigonan den e dificil momentonan aki.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 37 grado Celsius
Uv index: 7

Bahada di solo : 6:11pm
Subida di solo : 6:44am

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
E aire transporta pa region local ta contene algo di humedad. Esaki lo pone de cu bes en cuando mas nubia lo pasa riba e isla y produci specialmente den oranan di marduga y mainta un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:
Ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Ki dushi ta bo luga di biba O Señor di ehersitonan!
Mi alma ta anhela y antoha e pationan di Señor.
Pasobra un dia den bo pationan
Ta miho cu mil dia pafo

Cu inmenso tristesa pero conforme cu e boluntad di Dios Nos ta anuncia fayecimento di



Silvio Croes

Mihor conoci como Chibo, Chimbo, Pai
y pa hopi bou di e nomber di Padu di Pica Piedra Speelschool
***28 augustus 1937 - †22 november 2025**

Na nomber di **su esposa:**
† Rosita Croes Boekhoudt mihor conoci como Luci

Su yiunan:
Rosita Croes Croes (Rosi) y Senovio Croes (Dino)
Isaline Garcia Croes (Gin) y Edgar Garcia (Chito)

Su nietonan:
Iésena Ras Croes y Rolando Ras
Shaolin Soliana y Kennedy Geo
Starlyne Croes
Axel Croes y Xenia Croes del Rosario
Barbara Garcia y Ryanne Kock

Manera nieto:
Janella Gamarra

Su bisanietonan:
Tristan Ras
Keysha Geo
Keyshawn Geo
Mia-Anaïs Ras
Rylee Croes
Bjorn Croes

Su rumanan:
† Osbaldo Croes
Fabio Croes
† Silvia Kelly Croes

Na nomber di su suanan y cuñanan, subrinonan y primonan.
Su amigo cu semper tawata bishit'e Dolfi Werleman.
Na tur su bisiñanan, amigonan y conocir.

Un danki hopi special na señora Nelly Morocho cu a cuida di dje na cas.
Na tur trahado di Cas Paraiso cu a cuid'e cu hopi amor y cariño, specialmente señora Nella, Yud, Joanna y Arthuro.
Sin lubida Julissa y Mary di Pica Piedra Speelschool

Demas famia: Croes, Boekhoudt, Garcia, Soliana, Ras, Geo, Del Rosario, Navas, Erasmus, Palfit, Werleman, Kelly, Gamarra, Angela, Pereira

Si encaso cu den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci, nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa acto di despedida y condolencia cu lo tuma lugar: Dialuna, 1 december 2025 na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 9:00am pa 11:00am despues pa santana Catolico Kraanwinkel Paradera.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza
Cado Wever

Cu inmenso tristeza den nos curason pero hopi agradecido pa tur loke nos a comparti cun'e nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, tanta, tanta grandi y sobrina



Lilia Filomena Maduro

Mihor conoci como: "Lilia of tanta Lilia"
***07-08-1950 - †22-11-2025**

Su mayornan stima:
† Nicasia "Choinda" Flaneguin y † Simon Maduro

Rumannan:
† Reina y † Jacobo Maduro-Maduro
Sixta (Sita) y † Thomas (Tom) Dijkhoff-Maduro
† Antonio (Tommy) y † Alcida (Chida) Maduro-Ras
† Brigida (Ida) y † Roman Dijkhoff-Maduro
† Margo y † Mario Henriquez-Maduro

Sobrina manera yiu: Marcia Hart-Dijkhoff

Subrinonan: Frits Maduro, Milène Maduro, Wernher y Maria Dijkhoff-Pita, Inge Dijkhoff, Anthony Maduro, Eugene Maduro y Maureen Harms, Xiomara Maduro y Enrique Aaron, Marcia y Silvio Hart-Dijkhoff, Gabiria y Niek Kock-Dijkhoff, Franklin y Eileen Dijkhoff-Gomez, Carl y Sjeidy Dijkhoff-Feliciano, Maurits y Oneida Dijkhoff-Werleman, Madeleine Henriquez, Robert Henriquez y Lisette Buckley, sobrinonan di famianan Webb, Kelly, Arends, Croes, Everon y Giel

Sobra sobrinonan: Rilène y Guillermo y yiunan Dylan y Diangelo, Rebecca y Rigberto y yiu Rizzio, Wernher-Alexander y Samantha, Anthalleñe, Joshua, Charisel, Clinton, Antoin, Aleesha, Ethan, Nigel y Noaly, Ralitsa, Rainier y Cia, Darryl, Dyantha, Ghislaine y Anthony y yiunan Jonah y Luca, Christopher y Angelica, Kylan, Jorits y Neiyllalih, Avery, Ashlyn, Jamila y Keyla

Iha: Milène Maduro

Tantanan y omo: Josefa Croes y famia, Lucia Everon y famia, Dominica Giel y famia, Simon Webb y famia

Primo y primanan, bisiñanan, amiga y amigonan, demas famia y conocirnan, su compañeranan y personal di St. Michael Paviljoen afdeling Orquidia, su compañera di kamber señora Aura y su ex-compañeronan y personal di Cas Christelle.

Famianan: Maduro, Dijkhoff, Henriquez, Ras, Boekhoudt, Hart, Kock, Gomez, Werleman, Feliciano, Boekhoudt, Engelhart, Arboleda, Hasham, Harms, Buckley, Lopez, Curiel, Orman, Thiel, Geerman, Webb, Kelly, Arends, Croes, Everon y Giel.

Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 29 di november 2025 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera. Nos defunto stima Lilia lo ta reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

He peleado la buena batalla,
he terminado la carrera,
he permanecido fiel.
2 Tim. 47

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Clemencio Geerman

Cariñosamente yama "Mencho of Clemente"
***17-04-1941 - †23-11-2025**

Na nomber di su:
Mayoronan:
† Máximo y † Dominica Geerman–Ras

Esposa:
† Glenda Geerman–Kock

Yiunan:
Pablo Geerman y yiu nan
Jacqueline y Ronny Dania y yiu nan
Irene y Michael Boezem y yiu nan
Genevieve Geerman y yiu nan
Jairo Geerman y yiu

Rumannan:
Felis y † Beltranda (Chichi) y yiu nan
Jacinta (Chenta) y Buchi Croes y yiu nan
Pedro Geerman
Virgilia (Vicky) Geerman y yiu
Erodita (Dita) y Rigo Ramirez y yiu nan
Hilario (Layo) Geerman y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto y bisanietanan

Mama di su yiunan:
Fransisca (Ika) Werleman

Sobrina y sobrino nan, Sua y cuñanan, Ihanan, Prima y primonan, amigo y conociernan, su rumanan di Iglesia di Dios na Hooiberg y ex-coleganan di Postkantoor.

Demas famia: Geerman, Ras, Kock, Vrolijk, Dania, Boezem, Croes, Ramirez, Dirksz y Werleman.

Nos ta aprecia enbes di flor of krans, lo por hasi un donashon na FAVI Aruba

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diasabra 29 di november 2025 di 8:30 pa 11:00 di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"For I am already being poured out like a drink offering, and the time for my departure is near. I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith"
4 Timothy 6-8



We regret to announce the passing of our loving mother, grandmother, great grandmother, aunt, sister and cousin:

Mrs. Iona Bernardine Richardson-Cannegieter
widow of † Alvan Bruno Richardson
Sunrise: St. Maarten 20 December 1925
Sunset: Aruba 19 November 2025

Her Beloved Children:
Cheryl Richardson
† Ronald Richardson & Marion Stotijn
Glenn Richardson
† Kevin Richardson
Candice Richardson

Her Beloved Grandchildren:
Malaki & Modesto Sanchez-Delgado Croes
Shakira Croes
Cheyne Croes & Loek Houtepen
Gyasuda Richardson
Ian & Sabina Richardson
Stephanie Richardson & husband
Akhirosan Richardson & Miluska Franken
Keanu Kock

Her Precious Great Grandchildren:
Jeshua
Nasir
Isai
Kheyli
Kaiden
Kyler

Sisters & family:
Lynette & Cornelius de Weever Cannegieter & family
† Mabel James & family
† Elaine Daniel James & family
† Ramona Leid Cooper & family
† Bernadine Doncher Cannegieter & family
† Patricia Cannegieter

Brothers & family:
† Ramon Cooper & family
† Granville Cannegieter & family
† Diederick & Barbara Cannegieter & family
† Manfred Cannegieter & family
† Donald Cannegieter & family
† Douglas Cannegieter & family

Dear to her Heart: Rev. Lynn Hazel, Irma Warner, Malcolm Levenstone, Don Hazel, Shirley Vlaun, Astaria Croes, Ramoncito Croes, Ruby Narain, Sharin Cannegieter, Tyrone van Heyningen & Jeanette Istatia.

Nieces, nephews, cousins and their families too numerous to mention.

Godchildren: Rosamund van Putten, Bernard Wilson, Edwin James, Gemma Harms, Danielito Wilson, Toby Martinus.

Family & friends: Louise Hodge & family, Rubert & Jacklien Croes, Family Trim, Lucia Stuart, Sandhra Kock, Melva Richardson-de Cuba, Jewell Tamarez-Page & family, Maikel Pepin, Lucy & Kelemton Charles, Sue & Mike Faulkner.

All members of the Wesley, Christ & Bethel Methodist Churches of Aruba & Women's Club of Aruba.

Families related to her: Cannegieter, Richardson, Nisbeth, James, Daniel, van Romondt, Vlaun, Hazel, De Weever, Arrindell, Doncher, Warner, Istatia, den Ouden, Peterson, Alberga, Thode, Simmons, Levenstone, Clarke, Cooper, Leid, Wilson, Williams, van Stein, Thomas, Arrindell, Nicholson, Brown, Van Heyningen.

The funeral service will take place on Friday, November 28, 2025 at the Wesley Methodist Church, Long Fellowstraat 3 in Oranjestad at 3:00 P.M.

Opportunity for condolences from 1:30 P.M.

Interment will be immediately following the service at the Sabana Basora Cemetery.

Please excuse us if in this moment of sorrow we might have forgotten to mention anyone.

We apologize that after the funeral we will not be able to accept any condolences at home.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Jacobito Danje
Cariñosamente yama "Cobi"
Ex coredor di bus, Furador di stoel, cantante di Ranchera
***13-07-1946 - †25-11-2025**

Mama: † Beatrix Danje-Angela

Tata: † Romanus Danje

Casa: Caridad Danje-Amador Ramirez

Yiunan:
Rayen Danje
Reymont Danje
Rachel Danje
Jeanpierre Pel Danje y señora

Yiu di criansa:
Yohanna R. Amador
Yorky Amador
Ana A. Amador

Rumannan:
Marie Danje
Nadie Danje y Jasmin
† Marianita Danje
Bencho Danje
† Luci Dirks-Danje
Frenk Danje y Selia
Rita Danje y † Leo Gomes
† Nic Danje

Nieto y nietanan
Bisanieto y bisanietanan

Omonan, Tantanan, Comer y compernan, Prima y primonan, amiga y amigonan, sobrina y sobrinanan.

Mama di su yiunan:
Joan Geerman
Vivian Boekhoudt

Demas famia: Danje, Angela, Werleman, Geerman, Arends, Dirks, Solognier, Daña, Morillo, Paesch, Rasmijn, Webb, Helder, Faro, Gomes, Lejuez, Quand, Kelly, Willems.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida alg un famia of conocir.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 1 di december 2025 di 2or pa 4or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

James L. Jones
Cariñosamente yama "Jimbo"
***13-05-1945 - †15-11-2025**

Left to mourn his loss are his:
Partner: Marie Abraham Myrthil
Children's Mother: Marie Jermin
Son: Leslie Jones

Daughter:
Celina Jones and family (Holland)
Domiana Leverock (Saba)

Stepchildren: Marie Anastacia and family
Anne Phena Anastacia and family
Orlando Anastacia and family
Shomara Anastacia and family
Shamira Anastacia and family

Siblings:
Zelma Jones and family
Marjorie Peters Jones and family
Jeffrie Jones and family
Silvester Jones and family
† Angelica Jones and family
† Lolita Wilson and family
† Daniel Jones and family
† Maria Kingsale Jones and family
† Emanuel Wilson and family
† Vitalis Wilson and family
† Max Jones and family
† Irona Jones
† Ina Jones and family
† David Jones and family

Sister-in-law and brother-in-law:
Job Myrthil and family
Nieces: Patricia Jones and family (Holland)
Jackie Jones and family (Holland)
Marie Kingsale and family (Holland)
Ingrid Jones and family
Nephew:
Romero Kingsale (Duitsland)
Franklin Jones (Holland)
Fernando Jones and family (Holland)
Nephew and nieces too numerous to mention
Grand children and Great grandchildren:
Jamal Morris and family (Holland)
Vanessa Jones and family, too numerous to mention
Cousins:
Cyntia Jones and family
Frankie Jones and family
Naomie Wilson and family

Godchild: Ernesto Jones
Friend and neighbour: Nady Yarzagaray y famia.
All other friends and neighbours too numerous to mention

He was related to: Jones, Wilson, Cumbs, Jermin, Kingsale, Cornet, Heiliger, Peters, Hassel, Levestone, Withfield.
Opportunity for condolences: Thursday November 27, 2025 from 7 pm to 9 pm at Pray Funeral Home.

The funeral service will take place on Friday November 28, 2025 from 2 pm to 4 pm at Pray Funeral Home and from there to central burial ground at Sabana Basora

Minimo 83 morto mientras bomberonan di Hong Kong ta combati edificio na candela pa di dos dia

(AP) — Bomberonan a combati un candela den un compleho di apartamento halto den Hong Kong pa di dos dia diabierna, mientras cu total di morto a subi na 83 den un di e candela mas mortal den historia moderno di e ciudad.



Rescatador cu flashlight tabata pasa for di apartamento pa apartamento den e torennan kibra, mientras cu huma denso tabata sali for di algun bentana na compleho Wang Fuk Court, un grupo di edificionan cu ta aloha miles di hende den distrito Tai Po, den nort cerca di frontera di Hong Kong cu e teritorio principal.
Oficialnan a bisa cu bomberonan tabata sigui traha riba algun apartamento y ta intenta drenta tur unidad den e siete torennan pa sigura cu no tin mas victima.
"Nos operacion di paga candela ta casi completo," Derek Armstrong Chan, subdirector di Operacionnan di Servicio di Candela, a bisa. Bomberonan tabata traha duro "pa preveni cu restonan y pida cayente lo pega na candela atrobe. E proximo paso ta operacion di buskeda y rescate," el a agrega.
No tabata cla cuanto hende tabata falta of trapa ainda. Lider di Hong Kong John Lee a bisa cu contacto a keda perdi cu 279 persona diahuebs mainta. Autoridadnan no a duna actualisacion riba e hende cu ainda falta of cuanto por a keda den e edificionan kima durante un conferencia di prensa diabierna.
Video a mustra rescatista ta busca den algun apartamento den scuridad. Candela oraño tabata mira den algun bentana, pero tur compleho awo ta un ruina preto y kibra.
Bomberonan a purba controla desde merdia diaranson, ora cu tabata kere cu e candela a cuminsa den material di bamboo y malla di construccion, pa despues plama riba siete di e ocho edificionan di e compleho. Chan a bisa cu e candela a plama "excepcionalmente lihé" riba e torennan, y cu emergencia no tabata por drenta facil.
"Restonan tabata cay for di halto," el a bisa. "Tin otro motibonan tambe manera haltura, scuridad ... (y) vehiculonan di emergencia no tabata por pasa pasobra restonan tabata blokia acceso, loke a haci e entrada den e edificio hopi dificil."
Mas cu 70 hende a herida, incluyendo 11 bombero, segun Departamento di Servicio di Candela. Aproximadamente 900 hende a ser evacua pa refugio temporario anochi.
Papa Leo XIV a manda un telegram na Obispo di Hong Kong diabierna, bisando cu el tabata tristo door di e candela y ofreciendo oracion pa e heridanan, nan famia y trahadornan di emergencia.
Residente Lawrence Lee tabata warda noticia di su esposa, ken e ta kere tabata atrapa ainda den nan apartamento.
"Ora cu e candela a cuminsa, mi a bis'e riba telefon pa scapa. Pero ora cu el a sali for di e apartamento, coredor y escala tabata yena di huma y tabata scur, dus e no tabatin otro opcion cu bolbe den apartamento," el a bisa, mientras cu e tabata warda den un di e refugio anochi.
Winter y Sandy Chung, ken a biba den un di e torennan, a bisa cu nan a mira chispa rond mientras nan tabata evacuando diaranson atardi. Aunke nan tabata salba, nan tabata preocupa pa nan cas. "Mi no por a drumi niun momento henter anochi," Winter Chung, 75, a bisa na The Associated Press diabierna.

Tres hende deteni riba sospecha di homicidio culposo

Tres homber — directornan y un consultor ingeniero di un compania di construccion — a ser deteni riba sospecha di homicidio culposo. Polis no a nombra directamente e compania unda nan ta traha.
"Nos tin motibo pa kere cu esnan cu tabata na mando den compania di construccion tabata negligente den grado grandi," director di polis Eileen Chung a bisa.
Polis diabierna tambe a busca oficio di Prestige Construction & Engineering Company, cu AP a confirma tabata na mando di renobacion den e compleho di torennan. Polis a tuma cahanan cu documentonan como evidencia, segun medio local. Telefon di Prestige no tabata ser contesta.
Autoridadnan a sospecha cu algun material riba e murayanan di pafo di e edificionan halto no tabata cumpli cu standardnan di resistencia na candela, loke a causa cu e candela a plama excepcionalmente lihe.
Polis tambe a bisa cu nan a haya panelnan di plastic — cu ta hopi inflamabel — pega na bentananan na cada piso cerca di lobby di lift di e unico toren no-afecta. Nan ta kere cu e tabata instala door di e compania di construccion, pero e proposito no ta cla. Secretario pa Seguridad Chris Tang a bisa cu nan lo investiga e materialnan mas.

Edificionan tabata cubri cu 'scaffolding'

E compleho tabata consisti di ocho edificio cu casi 2.000 apartamento pa mas o menos 4.800 residente, incluyendo hopi hende bieu. El tabata construi den e añanan 1980 y tabata den un renobacion mayor. Agencia anti-corupcion di Hong Kong a bisa cu e ta lansa un investigacion tocante posibel corupcion relacional cu e proyecto di renobacion.
Oficialnan a bisa cu e candela a cuminsa riba e "scaffolding" externo di un tore di 32 piso, despues a plama riba e "scaffolding" di bamboo y net di construccion pa drenta e edificio y despues pa e otro edificionan, probablemente amplifica door condicion di biento.
'scaffolding' di bamboo ta un bista comun den Hong Kong den construccion y renobacion di edificionan, aunke Lee a bisa cu oficialnan lo reuni cu representantenan di e industria pa discuti un cambio pa 'scaffolding' di metal pa motibonan di seguridad.
"Mientras cu nos sa cu 'scaffolding' di bamboo tin un historia largo den Hong Kong, su resistencia na candela ta inferior compara cu 'scaffolding' di metal. Pa motibonan di seguridad, gobierno ta kere cu un cambio completo na 'scaffolding' di metal mester implementa den ambiente di trabao apropia," Eric Chan, Chief Secretary for Administration, a bisa.
Autoridadnan tambe lo ehecuta inspeccion inmediato di tur compleho di vivienda den renobacion pa sigura cu 'scaffolding' y material di construccion ta cumpli cu standard di seguridad.
E candela tabata e mas mortal den decada na Hong Kong. Den november 1996, 41 hende a muri den un edificio comercial den Kowloon den un candela cu a dura mas o menos 20 ora.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa feyecimento di:



Robers Dormilus
***15-04-1963 - †25-11-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

IT'S BLACK FRIDAY WEEK
AT AMC UNICON
24-29 NOV 2025



SAVE AWG 501
NOW AWG 1299
WAS AWG 1799.99

WHIRLPOOL
16 CU. FT.
TOPMOUNT
FRIDGE

WRJ45AKTWW



SAVE AWG 301
NOW AWG 999
WAS AWG 1299.99

TCL
18K BTU INVERTER SPLIT UNIT
TAC-18CSA/2I-X202



SAVE AWG 1501
NOW AWG 3499
WAS AWG 4999.99

SAMSUNG
27.4 CU.FT.
SIDE BY SIDE ICE & WATER DISPENSER FRIDGE
RS27T5200SG/AA



SAVE AWG 201
NOW AWG 399
WAS AWG 599.99

MABE
5.0 CU. FT.
CHEST FREEZER

CHM5PPLO



SAVE AWG 351
NOW AWG 499
WAS AWG 849.99

MABE
20"
4 BURNERS STOVE
EM5032BAPS1



SAVE AWG 351
NOW AWG 649
WAS AWG 999.99

MABE
30"
6 - BURNER GAS STOVE
EM7620BAPN2



SAVE AWG 601
NOW AWG 999
WAS AWG 1599.99

FRIGIDAIRE
22KG
TOPLOAD WASHER
FWIB22J4EBGUW



SAVE AWG 401
NOW AWG 1199
WAS AWG 1599.99

WHIRLPOOL
7.0 CU.
FT.-14 CYCLES
WGD4815EW

NOW WHEN YOU SHOP,
GET CREDIT AT THE **CASH PRICE**

25% OFF YOUR INTEREST RATE
ON ALL PLANS
PLUS
FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.

10% OFF STOREWIDE

35% OFF RADIOSHACK, SDA, COOKWARE & DINNERWARE

70% OFF FITNESS EQUIPMENT, CHRISTMAS DECOR AND TOYS

50% OFF HOME DECORATIONS

BUY NOW PAY US LATER



AMC EAGLE MEGASTORE
569-2407

AMC UNICON SAN NICOLAS
568-9070

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

